大清宣統三年六月十四日 西曆一千九百十一年七月九號 禮拜日 共四張 取大洋一分四 第六千五百八十號 第一張

大清郵政局特准掛號立劵之郵件

明治三十八年二月二十四日第三種郵便物認可 每日出版

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

新聞報

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

本館分設蘇城閶門內都亭橋西鎮江天主街揚州達士巷口

外埠寄報價目

外埠內地各處如有人願代本館分銷者但有的保即可函至本館賬房寄報如祇購閱一二分則請照報端開列價目寄費先行交下

中國境內逐日寄全年八元四角半年四元二角

外洋各埠逐日寄全年十元八角半年五元四角

新定告白刊例

如蒙定期本報者請照前開價目函寄本館賬房逐日郵寄無誤郵票不收

頭等 登於論前每行起碼以第一頁爲準第一日每行一元第二日起每行七角半

二等 登於新聞之後即長行告白以三行起碼第一日每行三角五分半第二日至第七日每日每行二角一分半第八日起每日一行一角八分

三等 登於後幅即短行告白第一日每字五厘第二日至第七日每日每字三厘第八日起每日每字二厘半五十字起碼多則以十字遞加

本報目次

第一張 代論 微言一斑 閣抄 專電 中外要事
第二張 譯叢 各省新聞 餘墨
第三張 滬事談屑 本埠新聞 華洋瑣案 來函 振務
第四張 專件

代論

資政院議員汪榮寶等呈請資政院咨行內閣文（爲寗屬預算爭執事）

呈爲本省諮議局議員全體辭職懇請咨行內閣迅賜解決事竊議員等近見江蘇諮議局因爭執預算始而議長副議長常駐議員辭職繼而各屬議員又紛紛辭職議局一空深爲驚異飼經切實調查始知去年諮議局議決預算由江蘇巡撫交議之蘇屬各案呈報後即於憲政編查館規定期限內核准劄局公布施行由江督交議之寗屬各案直至十二月十九日始將不以爲然者數條劄復到局以預算關係極重呈請於本年二月初一日開臨時會將江督劄不以爲然各案照章復議呈報後逾限不復又經呈催至三月三十日始奉劄復以預算全案咨送資政院核辦並申明預算未成立以前暫照上年之案辦理輿論大譁咸謂行政官有意破壞預算觀其暫照上年之案辦理一語即可知其用意之所在而議院遂不得不引咎辭職矣今督院電奏摺所陳各節實多愜會之處有不能不爲之剖析者如督院謂諮議局責難國家行政騰出地方行政經費一節查督院原交預算冊中有緝捕費一萬五千餘兩軍事書報印刷所一萬一千餘兩清理田賦經費九百餘兩議局以此三項係國家行政不應列入地方預算即不在議局議決範圍之內乃爲之辨明性質改入國家即於交議原冊總數內如數扣除並未將所列之欵移作地方之用何以謂之責難國家此誤會者一督院謂增删移就即屬踰越權限一節查去年十月資政院通電各省謂本年預算歲入既未劃分則議決歲出宜以督撫現交預算案內之總數爲準此中移緩就急酌盈劑虛自屬議局分內之事等語局議恪遵於督院交議原冊總數並無絲毫溢出其所刪減者正論旨所道實在浮濫之欵何以謂之踰越權限此誤會者二督院謂議局删除留學經費一節查此欵原案僅列總數二十二萬八千餘兩而學生幾人游學何國所入何校所習何科竟無隻字開列議局以無從審查一再呈請加送詳細表冊及至閉會並未見復不得已將此數列入教育預備費並聲明俟督院查明劄知即在預備費內如數動支而督院忽以撤回學生等語聳動觀聽試檢查議局呈報原文即預算案之說明何嘗有一語涉及撤回此誤會者三督院謂安徽諮議局教育會爭執上江公學經費一節查上江公學爲院籍紳商自行捐辦本係私立性質而督院交議冊列作官立學堂其收入總數共一萬四千二百三十七兩所撥官欵但有三千九百兩而竟混將田租紳捐等私欵並作行政經費計算開列浮至三倍餘離奇已甚議局分別性質將並非官欵之一萬四百餘兩於預算冊內剔除以袪弊混而上江公學之收入實依然如故至三千九百兩之官欵係於蘇皖共同之寗定南洋大學專欵內挪移者如數剔除所以重案也皖人未悉議案內容致有具呈爭執之舉乃督院不能明白宣佈以釋其疑轉藉爲窒碍之口實而以挑釁鄰省爲得計此誤會者四至議員馬良以復旦公學監督名義請欵補助學堂其事既非由議局提議其文亦非由議局呈遞明係個人行爲與議局何涉且馬議員爲復旦監督本係督院所派因經費支絀請欵補助允否仍督院主之更何得牽涉議局所議之預算以上情形不過就督院原奏各條証明並無窒碍之處而議員所以辭職之故則不在此查寗屬預算總數共二百三十餘萬交復議者不及五分之一復議後督院仍不以爲然者不及十分之一其餘一大部分既未劄交復議亦不在不以爲然之列何以概不公布施行因十分之一而致全部預算盡遭擱則國家曷貴有議局議局曷貴有議決預算之權乎議局議員上無以對朝廷下無以對人民引咎辭職良非得已議員等見聞較確不敢緘默不言現各屬自治團體以預算不成立之故同深憤激設立預算維持會不平之氣日積同深大非地方之福且九月常會在即議員既全體辭職勢必不應召集是各省皆有議局獨江蘇無議局忠政之憂何堪設想轉展籌思惟有懇請總裁副總裁據情咨請內閣迅賜裁察如以議局爲是應請飭令爲預算全案照章公布施行否則飭由江蘇督撫說明理由奏請解散以便重行選舉不悞九月開會之期不勝迫切待命之至

微言一斑

政府電各省伺察諮議局防其有開會演說之事將謂諮議局員能爲革命黨耶能鼓動風潮耶此杯弓蛇影之見耳寄語政府毋恐慌諸議局中斷無草澤英雄也

若謂鼓動風潮則亦思各省之亂其迭起而循生者何待乎諸議局員之鼓動耶亂不作於亂之日必有其所由亂政府其猛省

陳蓮舫專啓

電政局減收安徽與北路各省貴州與湖南往來電費廣告

衛生旅館啓

中美輪船公司招股廣告

杭州宓大昌啓事

電政局添設駐馬店電報支店廣告

華安壽險公司特別廣告

敬告蘇湖保壽諸君公鑒

佈告遺失

介紹良醫

籌辦皖振處啓事

電政局添設東興寗縣電報房廣告

法商達興銀公司廣告

借欵 押欵

爪哇仁安保險儲蓄會社在滬開辦廣告

招商局新銘快輪准禮拜二即十六晚開往天津

有骨董古繡者鑒

被盜聲明

寧波鎮海縣西管鄉[illegible]村陳耕心堂[illegible]

大興隆靴鞋號遷移

京都萬裕堂靈驗丸散數十種托上海新聞報館賬房只此一家並無分出

心胃氣痛霜

化痰止咳丸

目疾第一藥

立除風癬藥

新開 廣安和公煙號

設在廣東石路[illegible]

感謝良醫

奏辦湖北籤捐票 六月十二日開第三十三會五大彩電報

志鈞啓事

東方輪船公司開股東特別大會廣告

懸痔全痊

禮拜日拍賣 上海便利社

虹口靖遠街第二號

禮拜一拍賣 魯意師摩洋行

創始同治三十年 即英一千八百七十四年

禮拜一拍賣 貴重地產 瑞和洋行

禮拜一拍賣 淨潰貨 瑞和洋行

禮拜一拍賣 遭火外國住宅

魯意師摩洋行 創始同治三十年 即英一千八百七十四年

禮拜二拍賣 淨潰貨 平白鐵

亮件洋行 始創自同治九年 即英一千八百七十年

平白鐵 十數箱

禮拜三拍賣 淨潰貨

魯意師摩洋行 創始同治三十年 即英一千八百七十四年

花旗麵粉

花旗緞

禮拜二拍賣 瑞和洋行

價平貨不限

失票聲明

禮拜二拍賣 魯意師摩洋行

創始同治三十年 即英一千八百七十四年

禮拜二拍賣 木器料器雜貨 道生洋行

禮拜二拍賣 瑞和洋行

元絨 仁記

禮拜二拍賣 瑞和洋行

客棧召盤

禮拜四拍賣 魯意師摩洋行

即年三十治同自創始 年四十七百八千一英

每禮拜四不限價拍賣 元芳洋行

禮拜四拍賣 奉會審公堂諭 貴重地產

魯意師摩洋行 創始同治三十年 即英一千八百七十四年

聲明失票

禮拜一拍賣 鎮江立裕躉船 寧波浮碼頭

亮件洋行 始創同治九年 即英一千八百七十年

洞天樂 新法推命

市舖召租

進口輪船

六月十三日禮拜六

船名	來自	公司
江新	由長江	招商總局
新銘	由烟台	招商總局
杭州	由汕頭	太古公司

維昌洋行啟

出口輪船

日期	船名	開往	公司
六月十四日禮拜日	江孚	開往長江	招商局
	神戶丸	開往大連	郵船會社
六月十五日禮拜一	寧紹	開往寧波	寧紹公司
	北京	開往寧波	太古公司
	江新	開往長江	招商總局
	南陽丸	開往長江	日清公司
	遇順	開往牛莊	招商總局
	海晏	開往福州	招商總局
	廣平	開往秦皇島	開平礦局
	新銘	開往烟台天津	招商總局
	公平	開往烟台天津	招商總局
	景星	開往烟台天津	怡和洋行
	保京	開往威海烟台天津	太古公司
六月十六日禮拜二	山東	開往寧波	招商總局
	甬興	開往寧波	寧紹公司
	[illegible]	開往長江	怡和洋行
	德生	開往膠州	怡和洋行
	泰順	開往牛莊	招商總局
	[illegible]丸	開往長崎門司神戶橫濱	郵船會社
	[illegible]安	開往穿山定海石浦海門	平安公司
	官升	開往烟台天津	怡和洋行
	新昌	開往香港廣東	招商總局
	海口	開往廈門汕頭	太古公司
	日州	開往牛莊大連	太古公司
	西江	開往青島烟台天津	亨寶公司
六月十七日禮拜三	美大	開往長江	美最時行
	大貞丸	開往長江	日清公司
	可貴	開往穿山定海石浦海門	[illegible]洋行
	大安	開往揚州通州	大達公司
六月十八日禮拜四	襄陽丸	開往長江	日清公司
	西京丸	開往大連	郵船會社
六月十九日禮拜五	宮崎丸	開往香港星家坡 經由歐洲各埠	郵船會社
六月二十日禮拜六	大利丸	開往長江	日清公司
	永利	開往舟山 石浦 海門	[illegible]公司
	[illegible]丸	開往長崎門司神戶橫濱	郵船會社
	平安	開往穿山定海	平安公司
六月念一日禮拜日	美利	開往長江	美最時行

拍賣古董 預先廣告 金和洋行

都中西紅木傢具 黃秀伯觀察榮遷入 古董金石大小像 歷朝名磁古玩造 特托本行拍賣定于本月十八日在[illegible]

退股聲明

遺失提單作廢

大開張 冠香樓北號

五馬路寶善街中市 中西大菜糖果餅食

介紹名人

盤店聲明

包愈斷根 治頑癬藥水

上海四馬路中英大藥房

每逢一六日期敬送秘製人寶丹

此丹係本藥房獨得之秘選用上等珍貴資料悉心監製首創發行可服可敷四季宜備無論內外各症但照仿單施用無不可治且皆應手取效至於暑令爲用尤宏因其功專開關利竅解毒療瘡以治諸疫確能起死回生雖在危急之秋莫不可救故居處行旅以及時疫繁興之地慈善施送之家均宜備之多多益善洵乎人所必需之衛生至寶也主治如下

[illegible]

每匣價金洋一角 躉批特別從廉 外埠本分舖均有發售

推盤聲明

盤店聲明

感謝德僕堂淋濁靈藥 名不虛傳

治白濁血淋刺痛 真正當日止

盤店聲名

西摩路九號廣告

閣抄

電傳

六月十三日 召見內閣總協理大臣

同日奉 上諭直隸巡警道舒鴻貽著開缺留於直隸遇有相當缺出請旨簡放所遺直隸巡警道員缺著葉崇質試署欽此

同日奉 上諭直隸通永道著錫齡阿調補林志道著調補湖南衡永郴桂道欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

本館專電

北京電

吏部於初九日交代完竣敘官局分爲六科（六月十三日發）

北京電

盛尚力保鄭孝胥兼鐵路幫辦大臣不日宣布（六月十三日發）

北京電

江鄂湘督撫原擬調換慶王因收路風潮決從緩（六月十三日發）

北京電

貴族內閣公呈奉駁後政府派多人偵察聯合會舉動並電各省伺察諮議局如開會演說務即查禁（六月十三日發）

東京電

西七月八日午後電氣鐵道市有反對者一萬餘人集會於東京日比谷公園行示威運動然秩序整然（六月十三日發）

中外要事

內外新官制之預聞

京函云各部官制將來分品分等品自一至九等則一官名而分作一二三等如法制院之一等命事爲五品二等命事爲六品三等命事爲七品之類又分敕任奏任委任三階內閣屬官實缺所有奏任官恐不能過多約以六十名爲額其餘各部酌量事之繁簡定額然總不能過內閣實缺之數故以六十名爲準則也各部所有郎員主事文官均係奏任官新官制則一律取銷之而名爲命事以一二三等分之以後書記官均改爲錄事分七八九品惟此七品爲委任官與奏任之七品官品同而冊異各局所辦事員則均作爲實官各學堂辦事員亦擬比照實官可以編制俸給

各奏任官任用二年以年勞升級加金升級係仿各國勳章辦理加級則加俸而品仍如故以資熟手

用人之權均在長官無所謂奏調咨調但使能合資格由長官內外一律可以調用越級超升從此免矣

若外官則除督撫州縣外均無獨立衙門所有四司如交涉提法提學等官比於各司之司長同在一署辦公以下各科科員亦照各部辦理

道府等官取消由州縣直接督撫惟邊疆之地酌設道缺又聞改外官則以各督撫聯銜三級之說爲張本三級則閣部爲一級督撫爲一級州縣爲一級外官制照此辦法

現在選缺道府不多道之歸選班者只賸五人聞有將選缺道府之殘餘者一律改爲簡放之說

郵部接收鐵路之辦法

日前內閣連接鄂粵兩督及湘撫電告略謂各該省鐵路公司至今尚日日聚議不認國有將來督辦大臣接收恐多窒礙斯時地方官有勒令解散之責倘不服從應如何對待乞示辦法聞其語意均主放用強制之手段也閣臣譯閱後交盛宣懷看而盛宣懷亦同時接到該三督撫之電文意亦同遂與閣臣等會商其結果催龍建章迅速赴粵鄭孝胥迅速赴湘端方迅速赴鄂揭示收回公司辦法以便接收並聞出電責飭端方大佑幫同鄭龍等曉告商民勿得固執前說致干國紀云

資政院章不容部臣參議

此次修改資政院章之 諭旨頒佈後各部大臣議論紛紛均欲參以意見探聞李柳溪總裁對於此事頗不認可以事關立法不便遷就雖轉致紛歧因向各大臣婉辭謝絕並說明此次改章之舉除內閣總協理大臣會同總議外其餘他署概不得與聞藉免種種窒礙

軍事集權之籌議

關於軍事集權問題軍諮處陸軍部迭經集議茲聞擬定暫行變通者三事（一）暫留督撫調遣軍隊權（二）各軍用人暫准督撫切實保薦惟黜陟之權仍操之部署（三）凡新軍尚未成鎮之省分其督撫對於軍事之權責准暫仍舊俟成鎮後再訂辦法以上三項聞濤朗兩貝勒及壽副都統均極贊成惟廕大臣則尚多猶豫

各督撫不得濫參外官制

內閣法制院業經成立所有憲政館應修新官制事宜已改歸該院承辦日前劉吳兩院使特奉總理大臣交飭即將應修官制提前趕辦核訂正案奏請頒行惟外官制之由各省參預者應除前奉特旨之奉直江鄂滇各督外其餘督撫一律不得濫行預參以杜紛歧

向隅之中書章京復活

承宣廳之發鈔處脫胎於舊內閣之滿票簽票簽時滿票簽承值發鈔閣件供事實董其役自承宣廳設立改爲發鈔處隸屬該廳而供事則已裁去惟發鈔事件極多承宣廳不能兼顧現擬就該處鈔寫人才需要之多少盡數令舊日內閣中書承乏而軍機處人物則配置於承宣廳他種之需要不派發鈔處執役蓋廳長之意特爲劃出一小區域令內閣中人亦得稍分其餘潤之利益而得所糊口至若天驕之司機中人則該廳事繁不患無優異之處也外間擬議多謂承宣廳忙得不了現有之軍機舊人斷不敷用其勢不得不調人然聞此說殊不確因內閣廳局實守排外主義無論如何決將固有機關之分子分配於改換招牌之老店承宣廳尤嚴守界限將來必不得已則將考取未傳之軍機章京隨時酌用決不向他署另調蓋軍機未經傳到者尚不少也

王孝繩充川粵漢總辦

川粵漢督辦大臣下又置總辦一人由郵部札派王道孝繩前往充當而咨行督辦大臣者也王號司直爲前鎮江府王仁堪子本在郵部丞參上行走現署中所設之川粵漢籌辦處辦事此次附片奏派署謂該道熟悉各該省情形且在籌辦處已久非彼不克勝任云

東督仍不滿意於吉黑兩撫

吉撫陳黑撫周前曾連電政府懇請開缺均未邀允准並曾覆電慰留茲聞政府日前曾接東督趙制軍來電據稱陳周兩撫自到任後遇事諸多窒礙如調查移辦各要政事事延擱於三省大局關係非輕請即指示辦法未識政府如何辦理大約仍須調停了結云

葡人強濬河道之交涉

葡人違約強濬澳門河道旅港勘界維持會早經預聞稟請督院先事維持挽救惟日久未見有如何之交涉現該會以葡人與香港麥端那公司已簽就工程合約訂期英七月一號（即本月初六日）動工事關危急特稟請水提請其會商制府早行照會葡督阻止李提特於初五日致函督院云澳界未定之前彼此兩國一切皆暫仍其舊不得有所增加此係我國與葡國約定之說自應彼此遵守現據勘界維持會來稟言澳門有濬河之事已與香港公司訂立合同訂於西七月一號興工此事與界務極有關係河道所濬則地必爲其所有將來畫界雖再與爭香山民心因畫界事已極騷動若竟濬河恐生意外之事且來稟言濬河之後二十餘里之海面斷無收回之望其說亦極中肯似不能置之不問茲將原稟送呈鈞覽請查明此事如確似宜查照舊約向之阻止若不見聽恐須電達外部也鄙

國風日報在地方審判廳訴訟始末記（續）

見如此是否仍望卓裁今日已是西六月三十號爲期已迫並請速辦爲禱云

越數日又傳吳君去吳以爲是日必正式裁判也比至則見有審判官八人巍然高座儼然一威嚴公正之法庭惜與審判章程不合按章程第二十八條凡公判單獨制以審判官一人開庭合議制以審判官三人開庭並得附設候補人員二人以上隨同聽審但非承派代理者不得參預審判中間一人云你是誰答云吳超又問那裏人答云湖北人又問多大年紀答云三十二又問住何地答云國風日報館又問二十六日新聞答與豫審時同又問殖邊學堂答與在豫審時同均無以難又問何故毀人名譽答云被毀者何人問官云法人問法人爲誰問官云女子師範學堂問某女師範學生四字可以成法人乎設我用一某師範學生某報館記者在貴廳立案貴廳許我乎問官云不許吳云既不許立案然則某女師範學生不能成一法人明矣完全法人既爲京師女子師範學堂我報無此等字樣何爲毀及法人問官無語又云你的新聞何所指答云指全世界女學旁一人忽云京師女子師範學堂亦女學中一份子可以起訴答云此係政治上的話不能牽入法律範圍法律專主事實一字不能牽強附會報紙可以對世界立言該校以一學堂資格何能干涉我之言論若我毀了該校請被害者親告可也其人無語中間一人云報名國風載此豈不傷價值答云惟國風所以能載此事國風二字出自詩經詩云子惠思我褰裳涉溱子不我思豈無他人如此之類不一而足鄭衛之風于斯爲最而孔子存之以此相証益足見本報之價值問官云你的話講得好眞文明但罵了人總要罰錢吳問罰錢多少答云二百元吳云處何條報律答云報律你是知道的吳云我知道的報律則我沒事我違第八條報律更正我違第十一條報律揭載我未違第二十四條第一項此係就訴訟成立而言且不能罰金若我與該校訴訟并未成立何能說到罰金上呢如問官言我無關係我已更正尚要罰錢設我登載京師女子師範學堂與此事相同又不更正當據何條報律罰金問官無語問官云你何必更正答云記載錯誤所以更正問官云你不更正無事你更正反生出事來了吳云此語甚奇報紙以維持公益爲主事實錯誤而不更正豈不破壞公益耶聽憲執法將迫人以破壞公益耶問官無語吳問前日告我傳原告對審今日何以無原告問官云原告未到吳云原告未到今日錢罰不成了問官云你回去下次我傳原告來吳云是必要傳到者（未完）

石路中迎貴茶園

特聘初次新到京都優等藝員

筱明海亮　筱李海春　筱永春　白呂布　筱王海林

十二三四夜　金錢豹　八大鎚　拿高登　空城計　李陵碑　雙獅圖　草橋關　沙陀國　忠孝全　岳家莊　遺翠花　雙獅圖　白水灘　鴛鴦樓　界牌關

懸園

擂字助振

諸瘡一見消

乾濕癩疥

文明大舞臺廣告

准於十二十三十四三夜

敬送摺扇

本台頭等每　特備正廳位　摺扇特別各　上有包廂送　電照三層壹　文明　警世　戲圖包廂柄

婦人白帶丸　極驗立止

張園

周珊山改良灘簧

丹桂茶園

禮聘京都天下馳名最優等花旦

月裡紅

十四日准演九件衣夜演陰陽河

歌舞臺

准於二十夜第十一本　廿一夜開演第十二本

楊乃武

石路中迎貴茶園

特請優名文士新排貢貢好戲

雙國連寶筆

征伐高麗國

美商大富貴

十一夜起大減價

正廳二角登樓三角

范少珊改良蘇灘

留園

大舞臺

十四夜商紳演全部藝員

七八本新二十世紀茶花

炸艦遇救醫院議廳公園銅像洋樓轉臺黑海飛艇

丹桂茶園

禮聘京都天下馳名最優等鬚生

尹鴻蘭

十四日准演硃砂痣夜戲黃鶴樓

新商舞臺

十四即禮拜夜聯演

七八本新茶花

新滿貫有萬磅小大中戲從　製台水五餘在中戰國劇末過

聯演改良勸人善戲

黑籍冤魂

鳴盛梨園

美商大富貴

春仙茶園

林步瀛改良灘簧

新創喜春臺衛生書場

法界吉祥街歌舞臺六月十四日戲

頭一本　枝桃張刺汶祥

二本　張汶祥刺馬

法界吉祥街歌舞臺六月十四夜戲

火燒曹操　三絕義　雄龍鎮　特排梅　楊乃武　白戲

本臺電話一千零二十四號

石路中迎貴茶園

特請京都初到新優等藝員

賽陣風

十五夜　泗洲城　紅橋贈珠

十六夜　取金陵　代打出手

十七夜　朝金頂　天賜白良

丹桂茶園

十四日特煩超等藝員客串一天

榮桂芝　靈草

四美搖會代演紡棉花　四美搖會代演小放牛

幻仙義記影戲園

特請京都新到　女班京戲　發笑戲片　出眾武藝

商辦新舞臺

大四杰村　美人計　大少爺拉東洋車　巧轉舞臺

六月十四夜准演新劇

四洲城　黑籍冤魂　七本新茶花　八本新茶花

丹桂茶園禮拜日名角會串一天

月月裡紅　月桂英　尹鴻蘭　黃鶴樓

群仙茶園日戲大減價正廳一角

賽月樵　林黛玉　長板坡　張汶祥刺馬

雙翠屏山　林黛玉　張汶祥刺馬

本園新裝電話一千三百零三號

文明大舞臺日戲頭等正廳三角

呂月樵

泗洲城　四郎探母　黑籍冤魂

文明大舞臺夜戲

溪皇莊　迷傳女寇新　戲擒妓　七八本新二十世紀茶花

本舞臺電話五百九十五號

石路中迎貴茶園

筱王林　筱海　明亮　一品

燒骨計

本園得律風三千五百四十四號

三馬路大新街口春貴里

大富貴夜戲正廳二角登樓三角

筱蘭芬　金月英　金月芬　十三日　大溪皇莊

大清宣統三年 六月十四日

新聞報第二張

SIN WAN PAO, LTD. 19, HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西歷一千九百十一年 七月九號

寶塔牌水門汀

本廠所出寶塔牌水泥(即水門汀)中外商人咸樂購用前已詳載各報無庸贅述現經上海英工程局暨上海工程總會各洋員一再試驗推爲亞東第一等貨色實在外國貨之上有切實憑據公論所在聲價日高井蒙 郵傳部札行各省鐵路一律購用敬告吾國同胞如需用水泥當購中國自出之貨挽回利權而塞漏巵如蒙賜顧無不克己謹此佈告

本廠總批發所設在上海中旺弄二百二十一號電話三四三一 漢口河街昌平里第一家電話二百七十六

分銷處 東三省怡大洋行 長沙禮和洋行 全蜀殷蘇公記 杭州湾泰第二旅館 溫州胡旬孫 青島衛琪洋行 鎮江瑞記洋行 蘇州全昌號

驗製虎骨熊油膏

籌振大臣盛宣

南平知縣王大令讚 生髮膠 靈如仙丹

口臭仙丹

兩誤

介紹名醫 毒門聖手

胡蔬香醫士○包醫○白濁○梅毒○住二馬路石路西鏡中天照相館東首○踊清堂醫藥室

明華公司商標 招請掮銷

上海英大馬路盆湯弄西首東面廟對門虹口料部工局電燈公司間壁

再告購珠典珠各家留意

寶素珠入沸水不壞永不退色

寶素珠售處

萬金不換 化痔仙丹

洞庭世醫王維圃

譯叢

列強對摩關係 ○十二日倫敦電云據唐支亞報告內開日斯巴尼亞軍隊已進至阿西拉並於城外安營 法國於巴黎地方刊佈關於摩洛哥之示據稱法國欲與德國開譚判如德國能將阿格的爾之軍艦調回法國將有以報之云 又倫敦路透電云每日格格費克報載稱英法兩國交換之意見雖未成立然外務部於禮拜二日內閣協議之後已照會德國駐英大使梅特担大致謂英國之意非有絕大關係德國不須於摩洛哥設立海軍鎮守港 英首相愛斯葵斯君亦於下議院答復反對黨首領貝爾福君之質問曰列強協議摩洛哥之事余不欲多言因尚未知其底蘊也惟英政府知大局必有一變將來影響於英國交涉之事較諸向日尤爲直接也(字林報) 又柏靈電云英相愛斯葵斯君謂英國將注意英人在摩洛哥之利益德報極其歡迎以英人能於摩洛哥如是辦理足以抵制法國一方面之優勢云(文匯報)

温宗堯派粵路總辦 ○督辦鐵路大臣端方擬於每省派總辦一員監造路工廣東省一部分已派定温宗堯都護(上海泰晤士報)

飛艇競爭未已 ○十二日倫敦電云環繞歐洲之飛艇競爭會有空中航行家九人競爭不止已安然飛過英海峽向巴黎方面而行(字林報) 又柏靈電云英法二國空中航行家比賽艇飛繞歐洲已由法人包孟特君乘畢來奧式之飛行器獲勝(文匯報)

萬國海軍建築公議會一班 ○十二日倫敦路透電云昨日倫敦舉行萬國海軍建築公議會時所論日本造船術之問題最爲特色英海軍製造船廠之前任總辦韋特曰若非日本之工價加增將來日本造船之業必能與歐人競爭也(字林報)

日俄將議北滿鐵道 ○日本擬於今年秋間在東京與俄國開議改良北滿洲日俄鐵道事業(字林報)

訂造日艦外報 ○華政府現與日本長崎之三菱船廠訂立合同訂造砲艦一艘其艦樑將於西七月下旬安置且派有華官二員來長崎督造行將抵日(字林報)

英入口貿易報告 ○十三日倫敦路透電云按英國商部報告西六月份英國入口貿易共值英金五十一兆十萬五千八百八十九磅與去歲此月相比共減英金三兆五十二萬三千九百二十八磅出口貿易共值英金三十六兆十一萬二千一百五十磅與去歲此月相比共增英金一兆二十一萬三千四百九十六磅其中之貨棉花居英金六十四萬九千七百十七磅(文滙報)

赴美留學近報 ○北京清華學校已有預備科學生六十名考取今年派往美國游學(上海泰晤士報)

各省新聞

▲張鎮芳之進退維谷

長蘆運司張鎮芳辦理鹽商外債一事致犯衆怒聞有直隸京官多人擬聯名將張之歷年劣迹據實糾參當經諮議局天津商會專函阻止以爲張如參革反得置身事外現直督既允此案若不料理必不令張離任請暫緩奏參俟其清理完結再行酌看情形以籌對付至永七鹽務提調黃鳳池日前會隨運司赴京運動現知事不能了已將差使辭去但恐一時亦不能脫身云

▲中國飛艇之動機

恩平馮君如號九如日前由美旋粵帶有自製飛行機兩具經粵垣張督嘉獎聞馮君已在燕塘輜重營操場搭蓋廠每日早晚演放三四次其機件之靈巧飛行之迅疾比之前次西人所放者尤爲特色馮并用白鐵製艇數具日在水面試驗壓力爲飛機落在水面時之預備俟一並試演有效則擬在粵組織一飛機學堂以作育此項人材云

▲督辦鐵路大臣到鄂之確情

督辦四省路政大臣端午帥於初四日出京赴津與直督陳筱帥晤商要政是日即駐節該埠初五日由津啟行抵定州另行換車後從輕便鐵道至衛輝謁袁項城初八日乃微服乘車南來並未先將啟節時刻電告鄂省官場初九晨抵廣水始發電告知鄂督當即飭派文自藩司以下武自提督以下各官均在大智門迎迓車站一帶滿佈軍警極爲森嚴又派有江清兵輪在劉家廟江岸泊候午前八句鐘端帥所乘專車已到隨即乘輪渡江拜會督院時瑞制軍已率各官在皇華館迎接恭請聖安畢兩帥同乘馬車往乙種行轅讌會司道鎮協各官皆叨陪末座聞午帥隨從員弁兵役不過四十人現駐乙種行轅已派委前湖北輜重營管帶齊寶堂爲衛隊管帶飭令招募兵丁二百五十名其未成軍以前由八鎮統制張提軍派陸軍兩隊鄂警道王觀察派警士廿名常川駐紮聽差以資護衛並聞鄂省紳學界已公推劉紳洪烈爲代表擬擇日在黃鶴樓後之陶公亭(此亭爲學界建以表彰午帥治鄂政績者)抱膝亭(學界爲梁節庵所建)開歡迎大會業已舖陳華美具柬恭請矣

▲拿辦反對鐵道國有者

湖北宜昌一帶日前因鐵路收歸國有人心憤激謠言四起當道恐川漢路工人被其煽動滋事派步隊四十一標一營赴宜駐防玆聞宜昌府縣刻派差勇在東湖縣屬曹家鎮拿獲聚衆演說之賽維漢一名謂係去臘四川黔江革匪温朝宗之黨現援照懲辦匪徒之例由府縣自行訊供不歸審判廳裁判聞此人恐不免就地正法云

▲針釘廠之轇轕

湖北漢陽針釘廠總辦李太守常度前鄂藩李少東之子文筆雖優無辦事才自去歲四月接辦該廠於廠內事務毫無經驗由漢口某洋行買辦柯某春一出售五金洋行執事李文山薦充廠內採辦李太守倚之如左右手故李文山得以藉公肥私蝕之欵在漢口開設協興公司又開設布店又私築洋房數間月收租金數百金迨至年終針釘廠已有五萬兩之虧空現因華儈梁祖祿君接辦該廠查出弊端不允接收據情稟請鄂督核示當委勸業道高觀察查辦李太守至此始如夢初醒深恐因用人不愼致被參劾已呈明願担賠欵之責至李文山則已發交江夏縣看管聽候究追查針釘廠前由黃道厚成創辦虧空至十九萬之鉅致功名被革今李太守又因用人不愼賠償巨金可見官督實業之蔽此鄂督所以決意招商承辦之原由也

常潔盧 維新衛生 盆湯

在東棋盤街興隆園舊址準於六月初五日開張

治牙之聖

茲由楊君怡生現已分手倘有外埠進出等事與敝行無涉恐未週知特此佈告

日商日比野行啟

招請保險捐客

裕祥當滿衣出售貨價不合退貨還洋碳酞嗎路

敬告 夏令施送救急藥品

慈善家注意

功效

專治一切 ○吊脚痧 ○絞腸痧 ○子午痧 ○黑死病 ○喉風症 ○紅白痢 ○寒熱病 ○反胃病 ○膨脹病

燕醫生濕補丸（各藥房均有出售）

凡人飲食過多腹中膨脹胸膈悶悶服之燕醫生濕補丸藥立見神效虛實感果宣無後患消食通竅靈驗異常全球購用頗多諸大名醫皆已試驗莫不謂效力偉大有志衛生者其合留意可也

上海老晉隆洋行總經理

懷德堂老醫局

包醫男婦花柳毒症

毒門聖手

治白濁橫痃小便腫爛名醫

京都天寶齋 嫩面玉容散

風濕氣痛 走馬胎膏

午浦路十四五號 寶亭英法番菜

大臣輪船提督輪船

驗製包愈惡癬藥水

有關於租界住宅的大絕之幸福 能辟瘟疫殺鼠之極妙品

司臭藥水 星納脫 處處陰溝便 虫殺蚊子驅臭

總發行上海四馬路五洲大藥房

新到

可倫布廠改良留聲機器戲片

敝行新到馬蹄牌留聲機器戲片較前格外精美製造各色超等名角內廷供奉所唱京都梆子崑腔灘簧小曲時調大鼓洋藥嬉笑歌舞等皆聲音洪亮并製之堅固久用無傷貴客愛顧曲者請駕臨小行試聽不取分文如蒙零躉批發格外克己以廣招徠認明博物院路二十二號門牌 售處大馬路惟記新號 上海總經理老晉隆洋行啟

聲明

消痰平喘 化州橘紅寄售

介紹優等醫士

包愈斷根 心胃氣痛散

介紹高等醫士 沈仲芳君

拔毒止癢 癧瘡疥藥

擇於六月初二開張 竹生居分號 在南市新舞臺大達口

茂成洋行始創 最新式榨油機器

本廠始創于英境呼爾地方已歷一百三十餘年專製大小各種新式榨油機器價目每部自七百兩起至數十萬兩均可配置每點鐘可榨油半担至百担視機大小而定現因中國各省油廠油坊林立所用之機均係舊式出貨運少費時務力亟宜改良惟本廠所製之機有五大特色○一出油多○二餅身堅細不致霉變○三機器靈便不佔地方○四省用人工○五可用蒸氣電力手搖牛撥均能運動……

上海福州路念號 英商茂成洋行謹啟

眼疾無憂 瞽目重明奇方

止血止痛 貞玉樹神油

新發明 耀明公司疊木凡能去油漆藥水

盤店聲明

六月十四日

由來 截止收信時刻

小輪 上午八點鐘

火車 上午七點鐘 上午十一點鐘

火車 上午十點半

小輪 下午九點鐘

●國民會代表到湖記聞

浙江國民尚武會成立以歸國代表吳玉君即於初八日離杭茲探悉代表到湖後偏訪官紳學各界現由紳學界沈毓麟錢恂朱廷燮商會總協理姚學仁沈晉恩等諸君作爲發起人刋發傳單定於十二日午後一時起借右文館舊址開會並聞沈紳毓麟先邀吳君玉居住府教育會以便商議一切商界各領袖亦於十一日在商會列宴歡待籌議商團辦法云

▲預算冊列各欵之無着

勸業道董觀察近日具詳撫院略謂查本年五月份應行籌設度量權衡染織繅絲改良製紙商品陳列農事試驗柞蠶飼育化分礦質等局場所前經奉憲台公布諮議局議决之時遵照編製支付預算詳冊並咨請藩司按月動撥以便如期實力奉行乃現屆六月所有前冊列五月份各欵迄未准解到道所有預算冊內之應行籌設各項並非故意延宕不行理合備文詳明察核迅賜批准以藩司欵項解到之日作爲奉行之期俾免貽誤云云

▲戕斃禁烟委員案十九誌

瑞案縣金大令對於汪委被戕事自知難逃法網喪盡天良設計拖累死委圖卸已罪刑逼汪委之跟隨經書木向榮各節迭誌本報刻聞木向榮之子木葉蕃爲乃父訴冤奉撫憲批如下　查此案業經札飭禁烟公所委查詳辦嗣據劉道廷鈞暨該縣金令稟請各情均已分別批示惟據稱爾父木向榮事前將行李挑去行迹可疑并稱與地保王慶高勾串敲詐𨶹令委員往該都拔烟煮圖多詐洋錢等情當以案關重罪出入該縣金令旣已由司撤任留緝亦經批司速飭署理瑞安縣符令赴任秉公研訊在案茲據該生及吳承玠等先後電稟本撫院未據委查詳復案情虛實無從察核茲據稟同前情究竟木向榮事前是否知情有無借官詐財情事一經後任研訊當可水落石出旣不准枉法徇庇亦豈容羅織無辜生等其靜候查復核辦毋庸再瀆

▲繭捐新章果無窒礙乎

浙省繭捐新章前經吳方伯發布後一班華商均以其中頗有窒礙紛紛稟請變通辦理嗣又有繭商唐仲衡等陳請諮議局以繭捐新章窒礙難行請轉達照舊辦理以維商業等情經由諮議局轉呈撫憲察奪當由增中丞札司核議吳方伯以浙省繭捐定章先捐後售捐出鄉民行戶不過負代收繳之責任通省一律不僅錢餘兩縣爲然雙宮薄皮比較單繭價值捐數相去懸殊行戶既不肯以重價收次繭鄉民亦豈願以次繭繳重捐揀剔出售自然之理可知蠶繭分類挑選皆出自鄉民之力毋須再出行戶費工費時歷年同照分註流弊滋多本屆通飭整頓係屬革除積弊至雙宮薄皮前經精密調查大率居單繭十分之一是以規定辦法以一成爲限倘有特別原因非此數所能限制者收繭行戶可稟由繭捐委員電請委查體恤業已備至行戶人等自應一律遵照云云已移請財政局核議會詳矣

▲稟准酌留辦公費

鄞縣前稟省憲請將收取營租各委員仍照上年秋季之式酌留一成以示體恤等情現聞府憲奉到增中丞批云既據該縣一再具稟姑准酌留一成經費以資辦公仰即轉飭迅速催收毋任延欠爲要等因鄧太守已札飭新任江令傳知各委員遵照矣

▲庇匪毆差之集董

清河縣邵大令晴江前密派捕役數名潛往陳家集訪拿積匪某某二人業經拿獲詎集董陳立志膽敢將匪留下並將捕役毆打致受重傷及拾回縣署邵大令異常震怒立派捕役八名小隊四名前往鎖拿陳立志到案並以截匪毆差之罪詰陳某聞悉現已潛行到浦託某某兩紳說項願將該匪交出並認罰捕役養傷費洋若干希圖倖免未知邵大令能俯准否

▲雞蛋廠無妄之災

淮屬桃源縣境聚與地方鄉民聚衆與雞蛋廠爲難情形略誌前報茲悉該廠自去歲開設以來買賣均未經本地行戶之手小人怨望由此而生近忽揑造蜚語以該廠鐵磅誤作鐵龜於收買雞蛋時秤頭長謂地方必遭大雨秤頭短謂地方必遭小雨去歲該邑水災皆該廠鐵龜作法之故此語一出所存兩萬有奇之雞蛋當被搗毀淨盡嗣經桃源縣城守營到場彈壓方各解散聞該縣陳大令現已會同營汛訪拿造謠之人矣

▲兩淮緝費仍須裁減

兩淮緝私王統領前奉憲飭裁減緝費四成當以現値梟盜迭起緝捕巡防均關緊要礙難裁減情形據實稟陳奉江督張制軍批云查緝捕係保衛地方原期周密所有此獲之要犯朱大獅子等尙賴鎭揚巡防營會同該統領暨徐遊擊寶山水陸各軍四面兜拿方能就獲以一私梟重煩兵力若此設有大憝竊發正不知用若何兵力方能算無遺策此該統領所以躊躇裁營爲難之情形也惟有營卽須籌餉操財政者値此艱窘之時必期收支適合兩淮緝費自場境以及岸局尙須七十三萬七千餘兩並以贍辦軍裝二十三萬七千餘兩綜計須九十七萬四千餘兩不爲不巨較之兩淮初辦緝務時不啻增其五六其欵無非出之於商此次度支部查照資政院所減各數通行遵照果有不能裁減理由須合場司岸局統籌熟辦能否邀准亦難預必云云

▲學堂與地保之衝突

鎭郡楊家門左近穆源學堂於前晚被竊賊窬墻而入爲該堂齋夫所獲並不送官懲治竟用私刑將該賊腿骨敲傷該堂見勢不佳恐有性命之憂乃喚該坊地保沈雲前來令其押逐出堂復給養傷洋數角該保見其已受私刑然迫於該堂之勢祇得將該賊逐出詎該賊回家後傷勢日重卽於日昨復舁至該堂求其撫䘏該堂置之不睬反加以恐嚇仍喚地保前來驅逐該保知傷勢太重託故不到該堂教習莊紹忠以地保如此做勢乃邀集各教習齊至地保家果見沈雲在內卽上前扭住沈之髮辮橫拖到堂關閉堂門闔堂人等齊手毒毆鄰右排解不得其門而入祇聽得堂內爭論聲擊棒聲啼哭聲呼救聲不絕於耳相鬥許久堂門始開只見沈滿頭鮮血額際受傷兩手扭住莊之髮辮進城至縣署鳴冤未識文大令若何判斷也

▲委查統領被控各欵

駐鎭巡防隊統領陸如仙協戎現爲梟質堂等聯名在督轅控告十欵均指實劣跡可查已奉督憲批准特札委常鎭道林觀察就近按欵查復以備參辦云

▲補誌巨梟喬三訊供詳情

江浙著名梟匪喬三經營捕中營沈管帶等拏獲及解省後就地正法各節疊誌前報茲悉該匪解省後奉撫憲程中丞發交巡防營務處洪觀察親提該梟喬三訊據供稱二十九歲浙江平湖縣人向跟余孟亭當頭目又係夏竹林手下黨羽在平屬東鄉領帮販私多年搶過輪船及民船多次擄掠各案不記次數地名及事主姓名亦記憶不清並曾在江浙交界一帶拒敵官兵數次前因金永泉作綫往拿伊曾令同黨孫阿有將其雙眼挖去上年獲案之喬大喬二均係堂兄屢同伊販私搶刦去年在浙江嘉善縣境販鹽十三船亦係伊爲首後在野窰地方圖刦小輪船經伊開槍恐嚇因該船急開快輪未得湊手今於五月半後回家取資十九日忽聞營隊來拿當即改裝鄉民乘間奔逃詎營隊四面埋伏兜拿致被擒獲所有起獲之後膛槍一枝係伊素用之械等語觀察得供以該著梟喬三領帮販私無惡不作久經漏網此次弁兵用命一旦成擒實爲江浙兩省除一巨患當即稟奉程中丞諭飭將該犯照軍律即行正法旋由觀察督營將該犯押赴王廢基地方監視處斬訖一面由營務處具詳請將拿獲該梟之出力員弁奏請獎勵以資激勸等情昨奉程中丞批示略云查喬三係江浙兩省著名梟匪犯案纍纍此次沈管帶葆義督率弁勇設法偵擒得以就獲實屬奮勇可嘉所有在事出力人員自應分別酌爲奏保及給予咨獎外奬以示鼓勵該匪喬三在浙亦曾懸立重賞緝拿有案除咨請浙撫院查復再會同督院具奏外仰即轉行遵照云云

▲運甯硤絲被扣十一誌

蘇州火車站旱卡扣留運甯硤絲一案已十誌本報茲悉此項大宗絲包迄今尙未放行聞陸方伯對於此案自官商電牘交馳一再辯明實有轉圜之意擬飭全數放行詎稽查處委員力主不能該委員遂馳赴浙省調查捐章月昨返蘇稟見藩憲歷言硤絲捐秤不應與潯絲捐秤獨異指爲蘇浙捐秤一律之鐵證惟聞商界中人言潯絲係細絲繅作洋經之用向來出口行銷國外而硤絲係粗絲織作緞疋之用行銷國內已久捐秤之不同實由於此現聞該委員擬將溢出分量之絲飭令補完正捐從寬免罰不知緞商能否應允也又聞此項大宗絲包扣留已久昨有偷兒擬乘此前往偷竊絲包幸被蘇站車務處覺察立即捕獲並聞車務處以值價數十萬之絲包久扣不放將來危險損失在在堪虞現擬質問該委員等設有不虞誰任其責

▲蘇鄉刦案何多

蘇垣西鄉近日刦案迭出居民幾難安枕前日望亭西華兩鎭又被刦多贓富奉憲委地方檢察廳官廖明潔曹禮蕃分別前往會營勘驗又初九夜距楓橋五里之遙許姓家忽有盜匪多人撞門而入窮搜遍索並無可刦之物各盜無可如何祇得將一老嫗所穿之衣及蚊帳被褥席捲而去約計所值尙不滿十千文此眞可謂窮打刦者矣

▲烟禁加嚴之種種

蘇省禁烟公所總辦沈觀察以土店給領營業憑照原爲稽查吸戶起見乃地方官往往諉之董保雖經迭次嚴催而漏報未領者尙多現値烟禁加嚴進行未使再任延緩限期於本月二十日截止此後無論何年所開是否老店概不補給以示限制如查有無照私開卽行押閉而重烟禁　蘇省文武候補現任各官無論有無嗜好定章每屆三個月須出結一次由禁烟公所彙呈撫院咨部以備考核茲聞禁烟總辦沈觀察以現在已逾季夏不但候補人員未齊卽現任者亦未及半而春季季結亦多缺漏殊屬不成事體若不明定限制則三月一次爲期甚迫紛若棼絲難免無積壓之弊爰詳請撫憲除春季季結未具者姑從寬免究外嗣後應以三六九十二月底爲期按季照辦如逾限不具卽詳憲示懲現已奉批准無論現任司道候補道員及知府以下武職游擊以上都司以下不論現任候補均逕送該所彙呈聽候咨部卽已經調驗人員亦應按季具結一次以符定章云　禁烟總公所日前據崇明縣生員祝維緒稟控該縣幕友金元鼎無照挑膏與海司巡檢佘某縱役需索而委員程某又稟控該生無事生風各執一詞莫衷一是當批飭崇明縣分別按照所控各節查明稟復以憑核辦　蘇撫程中丞日前接准部咨以續擬禁烟查驗章程出結之員處分過輕往往見好同寅袒爲無足輕重貽多流弊嗣後出結之員如查報不實除本員應照章參革永不敘用外出結之員應得降一級調用不准抵銷處分倘出結之員自知查報不實准其自行呈明撤結出結之員概免議處等因當卽行知禁烟公所照辦矣

▲蘇垣學務片片錄

蘇垣長元吳勸學所本年自歸併各區初等小學校雖大加整頓無如各教員程度不一有自以爲深明教育者有教授未盡合法者并且氣體習慣在所不免故年年來難期起色現經學憲委派視學員戴克寬赴各小學一再調查特將尤爲腐敗之教習朱程王陸白等五人開呈察核當經學憲行知勸學所撤退矣　又該所本有提倡學務之責向例於學期考試各私塾學生一次以分優劣本屆已將十餘處之私塾二一百餘人逐日考驗學生程度以普通擬新兩私塾爲最不日即當揭曉分別給奬　又聞京師中央教育總會前定暑假期內開會議所有該會會員照章由各省提學司遴選充任茲經樊提學特遴派議紳陸爾奎觀學員朱錦綬陳定祥爲該會會員前往與議已於日昨起程北上　又城內干將坊蒂武陵女塾本屆經該校長顧丁渭琦特添設暑假補習課每日授課四小時至閏月底止酌收學費兩元其科目分刺繡摘錦裁縫烹飪四科刺繡摘錦二科該校本極精美去年得有勸業會奬憑至裁縫烹飪二科須實地練習以備他日女子應盡之職務現定於本月十五日開課　又振華女學王謝長達辦理該校頗具熱心本屆暑假將各學生科學分別支配於十二日開游藝懇親會以混成績男女賓之前往參觀者頗極一時之盛

餘墨

○勸戒烟草竹枝詞（金蔚文來稿）

徽調崑腔漸改良。入時新曲要音長。梨園最要喉嚨響。烟毒尤宜似虎防。

外國紗衫異樣妝。珊瑚烟嘴赤金鑲。何須另把風頭出。檀口烟薰別有香。

頭戴緯冠手執鞭。自鳴得意坐車前。含烟市上招搖慣。向人家索酒錢。

風雨驅馳手足忙。炎天熱汗透胸膛。積來辛苦錢非易。也向香烟送個光。

歸來滿口愛皮西。程度如何不可稽。試看香烟偷吸否。祇從此處判高低。

人生福命固難齊。事最傷心是夏畦。未必秋收眞有獲。也銜烟捲踏新犁。

東亞皇后雪茄烟公司廣告

女學界 聯名歡迎 鏡面散 神妙

閏六月初一出現
龍虎商標
人丹
人々宜服
家々宜備

此人丹分大包中包小包大包售洋三角中包售洋一角小包售洋五分現先發行中小兩種凡購中包一包者奉送樣包十二包購小包一包者奉送樣包六包如外埠各藥房各洋雜貨舖定購批發者無不格外克己其主效方法如下

時疫痧氣嘔吐水瀉中寒
中暑赤痢白痢腹痛腹脹
溜飲積痞眩暈食傷船暈
車暈胃痛胃呆頭痛瘴氣
氣鬱痰咳腦脹牙痛口乾
舌燥反胃口臭

總發行所 上海三馬路西市龍虎公司

越昌祥綢莊 頭號重杭官紗 做就官紗長彩 門市零發

輪船招商局買煤廣告

失摺聲明作廢

上海五洲大藥房控告

三馬路中大英藥房 混售假自来血一案已蒙

會審公堂寶大令康領事判罰

堂諭 五洲藥房告大英藥房主孫宏達假造自來血一案已迭次集訊 以孫不應冒牌混售案照二瓶之寔據判罰洋壹百元以儆 不貸此諭 二月二十八日

萬源永珠寶玉器劃一第一家

◎湖州旅杭商學公會會長周湘舲贊美羅威醫生紅血輪補藥書

血爲人身之要素 補血而用鐵 飲茶 齒黑腸鏽 壓倒一切登峰造極 所一日不可缺之良劑也 前後如兩人焉 告世之需補劑者

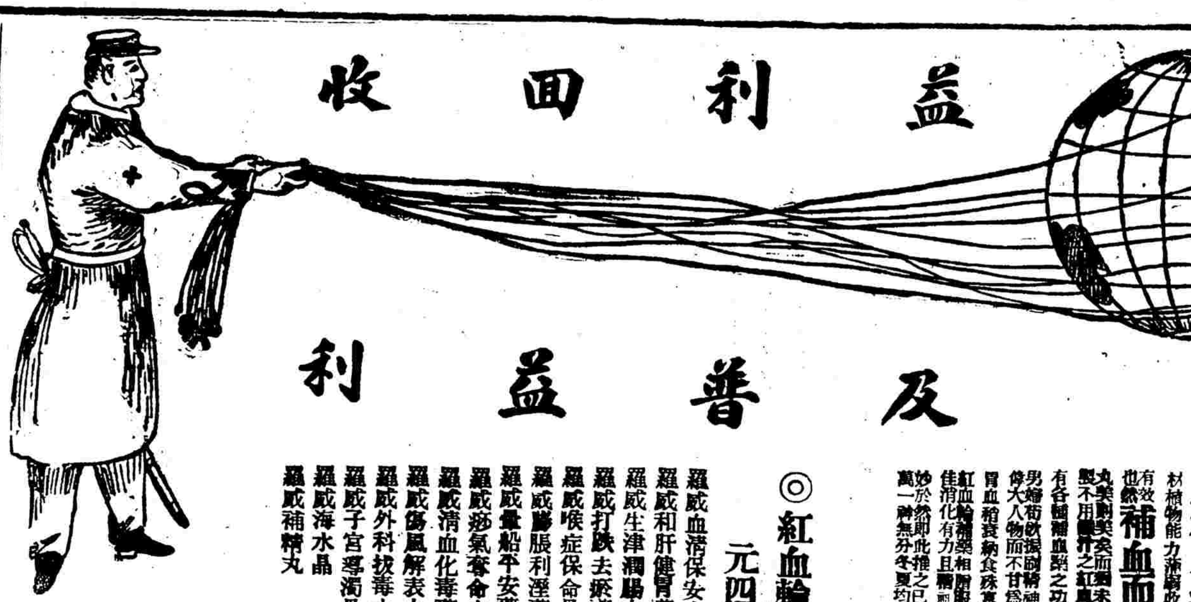
五月下浣 湘舲弟周慶雲謹識

◎紅血輪補丸每瓶一元五角 子宮丸每瓶一元四角

羅威血清保安丸 每瓶一元五角
羅威和肝健胃藥 每瓶三角
羅威生津潤腸丸 每瓶一元
羅威打跌去瘀藥 每瓶四角
羅威喉症保命丹 每瓶八角
羅威膨脹利溼藥 每瓶四角
羅威暈船平安藥 每瓶四角
羅威痧氣奪命水 每瓶一角五分
羅威清血化毒藥 每瓶五角
羅威傷風解表丸 每瓶三角
羅威外科拔毒水 每瓶三角
羅威子宮導濁丹 每瓶八角
羅威海水晶 每瓶二角
羅威補精丸 每瓶一元五角
羅威葆肺露 每瓶五角
羅威保赤丹 每瓶一元
羅威退熱藥 每瓶三角
羅威頭痛丸 每瓶一元
羅威泄瀉藥 每瓶四角
羅威安睡丸 每瓶一元二角
羅威眼藥水 每瓶三角
羅威白濁藥 每瓶四角
羅威生化湯 每瓶四角
羅威補癆丸 每瓶一元五角
羅威鷄拿丸 每瓶一元
羅威百實油 每盒三角
羅威火泡藥 每瓶三角

遠埠函購原班寄回
總發行所上海棋盤街羅威大藥房

分經理
漢口中英大藥房 天津回春大藥房
溫州中英大藥房 南京大英大藥房
廣州中法大藥房 紹興福林堂藥房
北京回春大藥房 蒙自萬來祥號
蘇州華洋大藥房 石屏萬和祥號
杭州五洲大藥房 山東實普堂號



老公茂洋行廣告

大兆有限公司

外埠來信須寫明寗波路第一百十五號一開間便是假冒購者留意

辦香廬 請試 哮喘氣急丹 立見奇功 創製行世 此丹乃本廬第一家

上海寗波路口五開間門面 崔氏瓣香廬總發行所啓

大清宣統三年 六月十四日

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

新聞報第三張

本館開設上海英租界三馬路卽漢口路十九號門牌

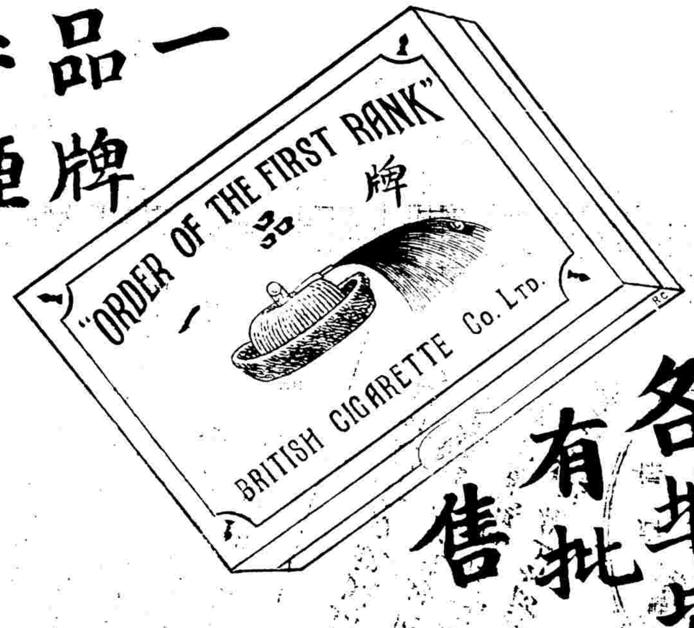
西曆一千九百十一年 七月九號

三炮台

式分二種一五十支裝就鐵罐一二十支裝

以軟色煙不内霉香不外散

一品牌香煙



各埠皆有批售

滬事談屑

小東門外大街膏店竟被盜劫矣此端一開竊恐此等危險之事將繼起而未有已也

夫星星之火可以燎原其可慮孰甚而究其大原因總由於生計日艱致有此飢不擇食之現象

然而地方上人則猶不惜金錢踵事增華導人以耗財行樂之事而鮮有爲安頓貧民計者則何也

本埠新聞

道轅門抄 ○昨日海軍總統薩鼎銘軍門鎮冰拜會○浙江糧道曲春圃儲憲江宴辭行赴京○張江栅巡防委員龔蘭士二尹祖善閔行差遣委員李德邁少尉肖初等稟見

新任警道溶滬 ○新任江蘇巡警道吳方臣觀察於前日下午由蘇乘火車來滬公幹當由總局長姚太守率同各課長課員各路區長區官及上海縣田大令等均在車站恭迎

江海關經常歲入之調查

滬道劉觀察前奉撫憲轉到度支部來電謂江海關經常歲入查總稅司近三年總數清單除洋藥不計外收數遞增四年預算照二年實收之數開列自應有盈無絀希飭該關分別欵項照數增入并將關平折合庫平於七日內電復等因劉觀察刻已查明稟復撫憲略稱宣統二年正半稅鈔均較元年有盈并據分別欵項開摺呈送內開第一欵第一項進口正稅五百九十三萬六千九百五十四兩第二項出口正稅一百八十七萬四千三百十三兩第二欵第一項洋土貨出入內地子口稅九十九萬三千九百七十四兩第二項補完內地稅十一萬七千一百九十六兩第三欵第一項華洋商船鈔八十六萬三千五百三十七兩第四欵第一項併征洋藥釐金九十八萬四千五十四兩統計經常歲入一千七十七萬四百廿八兩係關平折合庫平云云

查復洋藥稅釐有減無增情形

滬道劉觀察前奉撫憲電云准度支部皓電洋藥稅釐續訂約章每百斤徵銀三百五十兩四年預算收數自應大有增加希飭各海關酌估增加確數於七日內電覆等因希卽遵辦等語茲觀察業已飭關查明稟復撫憲略謂洋藥稅釐續訂約章加增稅釐未奉改章以前各商風聞加增之信照完舊稅報運進口者已有多數據關稅務司函復西歷一千九百十年凡在本口完納稅釐之洋藥計一萬二千一百担西本年歲首乇今已完稅釐之洋藥計二萬一千八十六担內有尙存棧未售出一萬四千四百七十八担將來進口洋藥須俟舊貨銷清方能報完新章稅釐其存棧未銷出之洋藥所有稅銀卽不能歸入四年分應收數內照此情形四年分收數不獨未能增加轉恐較少云云

土膏店被刧之駭聞

小東門外法租界大街楊協興土膏店前晚九點半鐘正在結賬之時忽來匪徒五人口稱購土清江口音擁入店內突出手鎗利刃兇器嚇禁聲張將賬檯上大洋九百另六元小洋一千角一併搶去逃出後店夥始敢出外聲喊適有某號西捕到來拘住二匪該匪尙敢拒捕致將西捕手臂砍傷幸該西捕扭住不放未被逃脫拘入捕房抄出利刃詰據供稱由王老班爲首捕頭當諭令禁押候示聞南市拘獲一匪亦敢抵拒巡士受傷英界亦獲一匪抄出贓洋二百餘元均須移提歸案訊辦

又據南市訪員報告云前晚九句餘鐘時有匪徒多人至法租界小東門外大街楊協興土膏店內以購土爲名突發洋鎗轟然一聲躍進櫃內搶去桌上現洋一千餘元大土一枚飛奔逃出該匪黨卽一哄竄去有從陸家石橋往南者其時有八十五號崗巡見有多數人喊捕追趕因卽竭力追拿得以擒獲盜匪陳大奔一名其餘同黨俱從集水街向東逃去復由一百五十九號站橋巡士聞警鳴笛上前帮助但見李昌宏狂奔且將贓洋沿途拋棄因卽獲住竟被抗毆彼此跌撲於十六舖橋北堍李匪突出刺刀向之猛戳以致該巡傷及頭顱面部等處血出如注旋由法捕房門差華捕及由通班探捕四面兜拿得將該盜匪及受傷巡士一併帶至捕房捕頭略加研詰並在該盜身畔搜出贓洋二百餘元凶刀等具又將該巡士敷治然後一併送至自治公所警法當值處既而法捕頭飭探將先時獲到之盜匪陳大奔與李昌宏兩名案同捕房重復詰究又將陳匪送還當值處然後將該匪解至裁判所請究湯裁判研訊時楊協興店夥沈秋濤投案供明被刧去洋一千零六十元求究訊之陳大奔供桃源縣人因原籍水災無可謀生是以結伴四人來滬同寓滬北鐵馬路宏發客棧內小的把守門外並未分贓事由王某起意求宥判拘留送縣請辦未幾事爲上海縣田大令所聞立飭捕頭徐文等至裁判所稟請提回究辦奉諭准交該捕解縣訊辦其受傷巡士卽送上海醫院醫治聞法捕房包探昨晨又在公共租界某客棧續獲同黨一名並搜得贓洋若干元云

又據城內訪員報告云昨日自治公所將所獲盜匪陳大朋(卽大奔)交捕押送到縣邑尊田大令卽於午後提訊陳供山東人向在原籍爲小本生理此次赴鎭江謀事未成旋由素不認識之李某劉某等多人與小的爲友前日由鎭江乘輪到滬游玩昨晚往小東門買物行至楊協興土棧門首伊等入內購土囑小的持雨傘一把在門外等候不知伊等如何入內搶物小的在外見而大駭因此奔跑致被拘案叩求明鑒大令得供謂日當場拿獲還敢逞刁不法已極判令鞭背二百下陳始供認實由劉等起意前往行刧現在劉等何往小的實出不知聞英法捕房當時亦獲二人未知確否大令判令釘鐐收禁候函致法廨查明再核未幾自治公所飭派巡長帶同拿獲陳犯之巡士到縣候示當奉大令在簽押房詰問拿獲情形諭令回局

城自治公所辛亥夏季議事會議決事件（續）

取締中區廟園設攤規則案

董事會交議事件按照城鎭鄉自治章程第三十六條第二欵之權限議決如左

中區廟園各處空地擺列各種貨攤由各攤戶承認月捐按期照繳到區領取執照茲訂取締廟園設攤規則十二條如左

上海城自治公所取締中區廟園設攤規則

第一條 設攤須遵本公所指定之地位

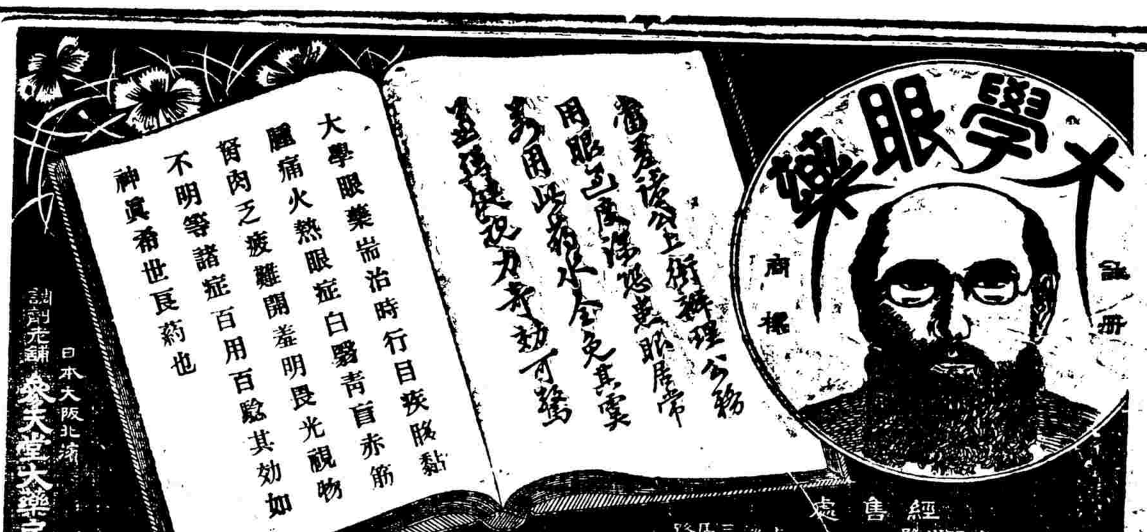
聲明王琴笙假冒錫箔牌號

泰昌提莊 綢單發售

介紹良醫

杭州廣濟醫科大學招收新生預告

資格 報名 考期 招生考試 進堂各費 招生考費 開堂日期 學額 招生



廣東彭壽堂聲明假冒

眞一時分止血 止痛玉樹神油

此丹國萬字牌皮酒係用麥精槐花及礦水釀成會賽會於英法美等國屢獲頭等獎牌六面稱為天下第一皮酒各國帝王因平常之常年御用較之市上所售用麩皮及水所釀者大不相同識者自能辨別賜顧諸君請移玉本行面議可也

寶隆洋行謹啟

立止白濁丸

折股聲明

招領小孩

新開 泰康永木器號

永年人壽保險公司廣白

白濁香甜露

遺失股單

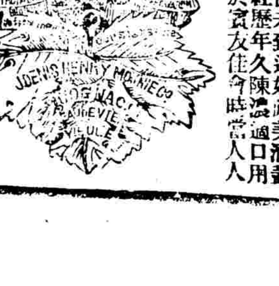
胡純香醫士

包醫白濁梅瘡橫痃疝氣

徐嘉福全任寶棧 聲明改業

上海四涇路百司洋行 頂上甜酒

金葉牌白蘭地酒



本行揀選上品佳釀所造成中國從未到過如此美酒盡已經歷年久陳濃適口用之於賓友佳令時嘗人人賞稱不秩也

上海江西路嘉泰洋行啟

廣東普太和老蠟丸號

萬應痧氣丸 急救時症丸 純陽正氣丸 虔修六神丸 藿香正氣丸 太乙菩提丸 靈寶如意丹 虔製辟瘟丹

八寶紅靈丹 萬應臥龍丹 人馬平安散 諸葛行軍散 時症白痧散 萬應如意油 萬應午時茶 萬應甘露茶

街有藥品萬多詳載仿單倘蒙見愛當即送之外埠函購原班回件批發格外克己

分舖 開封北土街 濟南芙蓉街 南京行口街 徐州二府街 汴梁書店街 濟南院東街

地皮出售

廣東仙館堂 立止白濁丸

特別東洋車 大減價

水學洋行清啟

南市香港新到杏仁霜 老牌杏仁露

貌勝潘安

遺失本票

全副機器 色美味甜 能清消暑解渴 寧心神降火平肝 要品尤必不可少之

○計開 價目 每瓶計算

人後 運則恐落

上海四馬路五洲大藥房總發行所啟

高德洋行

設上海英大馬路三十六號

費德雷醫生啟

第二條 設攤地位圖不得過營造尺三尺長不得過六尺道路過狹之處不准設攤

第三條 各貨攤對於購客不得有強橫非理之行爲

第四條 說書及說新聞者不得以有害風化之語任意演說

第五條 各書攤不得售賣淫書淫畫

第六條 賣西洋鏡者不得有春片淫畫等類

第七條 各貨攤不得用擲骰抽籤售賣物件食品

第八條 各貨攤不得售賣有害衛生之食品

第九條 各貨攤須遵章分等納捐領照

第十條 領照每月自初六日起至初十日止不得逾限

第十一條 執照不准頂替執用

第十二條 各貨攤如違犯以上各條規則者輕則吊銷執照重則送案懲儆

●縣照會奉文查復廟產應行清查案●

董事會奉文交議事件按照城鎮鄉自治章程第三十六條第六欵之權限及第九十條第一欵之規定議決如左

按清查公欵公產本爲分別公私劃清界限起見僧應乾藉口抗查誠屬誤會應由董事會遵照蘇屬自治籌辦處批示各節擬具簡明表式呈復上海縣轉飭該僧明白開導詳細填表毋得隱匿含混自悞並由董事會切實清查分別公私性質交由秋季議事會復查備核

●築肇嘉浜路劃用地畝應給地價案●

董事會交議事件按照城鎮鄉自治章程第五條第三欵事宜議決如左

本公所於上年開築西門外斜橋南埏沿肇嘉浜迤西至徐家匯之泥路即肇嘉浜路劃用有主地畝該處但爲交通便利起見於市面興盛尙無關係與其他各路情形不同自須文明給價劃單承糧現定每畝給價銀五十元應由董事會呈請蘇松太道上海縣出示曉諭

●縣照會德文醫學堂請調換設學基地案●

董事會奉文交議事件按照城鎮鄉自治章程第五條第一第三欵事宜議決如左

德文醫學堂欲以該堂地畝與本公所小學堂基地商換同係公益本無不可商量惟小學堂堂舍已雇匠開工限期完竣若如該學堂交來之圖地段不甚合宜且無出路一經移建造屋圖樣及材料又須改換損失必多如果該堂必欲商換應於中曆五月內依本公所所給地圖調換並酌償損失以免停工久待有悞開學之期應由董事會即日函復上海縣轉復德領事知照又來文所指另有無主民地一塊應由董事會先行勘明一併酌辦 (未完)

●查究肇禍汽車之司機人● ○韓小金前在博物院路被一百六十六號機汽車碾傷醫治無效身死一案業經上海縣田大令詣驗移廨協提該車管車人訊究公廨所出提單已由領袖領事簽字由廨差送請捕房派探協提而捕房查得是號汽車主係美國人乃將提票送還公廨請飭屍屬自赴美領事署控告寳讞員當以原票所提乃管車人即司機之人並非車主據傷韓小金是司機人之駕駛不愼所致與車主無涉昨已具函知照麥代總巡查明是車究係何人司機抑係該車主美人自行司機致傷行人復候核辦

●指控販賣猪仔之首犯● ○私販華工出洋之廖玉湧譚星岩郭松林等前經江蘇巡警道汪觀察稟奉蘇撫程中丞將三犯發回上海縣送訊不認判押出示招告在案旋郭在押病斃廖譚兩人仍收押縣中迄未定案茲悉此案現有周斌等投蘇撫轅具稟稱廖玉湧等實係販運猪仔之首犯應請澈究爲民除害等語中丞得稟後仍飭上海縣田令迅速提案悉心研詰錄供詳辦大令當遵照辦理矣

●新闢福佑門將次通行● ○新闢之福佑門業已竣工不日驗收通行以利行人該門現照新章辦理不歸綠營節制由巡警經辦昨經自治公所董函請一路分局德區長請爲選派巡長巡士等數名前往福佑門經管

●船塢能造與外洋同式戰艦● ○字林報云江南船塢現向海軍部承攬建造炮艦一艘與其現向日本訂造者同式又攬得淺水砲艦二艘與現向德國訂造者同式該塢實可賀也

●滬甯與津浦接軌之條陳● ○上海泰晤士報云滬甯鐵路行車總管濮愛德君條陳外務部請於津浦鐵路告成後與滬甯接軌

●修路改用牛力● ○上海泰晤士報云本埠工部局工程處近日試用水牛拽耙修路以代小工大有效驗已於西區工程試過今已決意採用此法矣

●自來火公司定期發息● ○字林報云上海自來火公司各董事昨日會議該公司本年西六月三十號止又逢半年派利之期今議派息六釐(即每股銀三兩)訂於西七月二十七號分派

●醫局查究私築馬路糾誌● ○廿八保四圖地保陳月堂帮同外人私築梵航渡西首之馬路隱匿不報由四路一區解送總局已記昨報昨經陳裁判提訊有談鶴甫等投案稟稱是路保該處商民集資墳築與洋商無涉求請保釋官判將工頭王步雲先行交保地保陳月堂押候查明再核

●區官吏調● ○閘北四路一區區官易朝宗昨奉總局長姚太守札飭調補二路一區一等巡官另以潘振先調補四路一區一等巡官即日到差視事矣

●學生踏着仙人跳● ○蕩婦夏老四住居公共租界廰扐利路第五百零六號門牌房屋內因誘姦西裝華人陳紱麟(即東洋小陳)入其臥室即串同姘夫韓玉書向陳敲詐洋五元並勒寫字據(俗名仙人跳)一案曾由公堂訊判押候查辦在案昨由捕房將韓與夏老四解堂復訊陳自稱學生偕證到堂求請訊究詰之韓等供稱陳潛入房內調戲婦人並不拆梢實被誣指求察中西官以陳既係學生作事應自顧名譽不合作此敗行之事大加申斥諭令退去判韓押西牢六個月期滿驅逐出境夏老四押本廨女所六星期示儆

●務本女塾畢業名單● ○務本女塾十三日下午行畢業禮計師範畢業者十四人高等小學畢業者二十九人並於下半年添設文學家事專科七月初九初十日招考茲將畢業生姓氏籍貫錄左

第五屆師範畢業生

劉良璧江蘇南滙 周佩蓮江蘇南滙 楊仲英直隸天津

沈承璜浙江桐鄉 嚴靜爽浙江烏程 杜鳳江蘇常熟

張杏娟江蘇南滙 郟明達江蘇元和 (右八十分以上)

黃淑英江蘇常熟 錢夢蘋江蘇陽湖 朱世芬江蘇寶山

孫 瑛江蘇寶山 (右七十分以上)

富韻蓮浙江海鹽 孫 瑤江蘇寶山 (右六十分以上)

第四屆高等小學畢業生

許澍嘉貴州貴筑 侯佩琛江蘇華亭 朱文煇江蘇寶山

陸月英江蘇上海 章兆方浙江烏程 徐文炳江西吉水

孫瓊華浙江諸暨 陳級宜湖南衡山 吳秀貞蒙古喀喇沁

周淑娟江蘇上海 孫瓊英浙江諸暨 俞慶棠江蘇太倉

茅欽齡浙江桐鄉 胡德娟江蘇上海 (右八十分以上)

吳蕙青江蘇吳縣 曾式型江蘇上海 傅宜家湖南甯鄉

楊本莊江蘇上海 丁志儁浙江嵊縣 蔡 煇江蘇無錫

嚴達徵江蘇吳江 周增圭江蘇上海 葉婉貞蒙古喀喇沁

吳成章浙江嘉興 (右七十分以上)

孫蕙新浙江諸暨 李瑤琴浙江鎭海 顧鹿基江蘇婁縣

(右六十分以上)

李文耀湖南長沙 彭蓮君江蘇南通州 (右插班生隨同畢業升級)

●內地電燈之腐敗● ○滬南十六舖一帶裡外馬路之大電燈每被工匠竊取煤精以致時常熄滅曾經城自治公所路政處查知其弊函請內地電燈公司經理安爲整頓未見實效不意前晚九句鐘時法租界小東門外土膏店被盜搶洋盜匪竄至十六舖華界各崗巡正在竭力兜捕不料該處要道地段之煤精燈適又盡行熄滅以致盜匪易於竄逸兜拿爲難事後各商家見此情狀謂若此電燈何益羣相反對已告知自治公所警法當值處業已轉知路政處復函告該公司請迅予整頓毋任工匠玩愒

●小孩入河洗澡溺斃● ○住居新閘橋路洪安里之宋子生有九歲男孩名阿金前日在鐵路旁池內洗浴竟遭淹斃昨由宋雇人撈起備棺收殮

●又開勸戒紙烟會● ○愼食衛生會原定月之十六日下午兩鐘假斜橋西園宣講勸戒紙烟事今因該園改辦防疫醫院不能借用特另假南市南碼頭滬軍營商團體操場爲宣講之所屆時伍會長及各職員均到場演說紙烟流毒有礙衛生並邀新舞臺林步青醫員演唱戒烟曲調俾易動人聽聞想世之關心衛生者定必惠然肯來也

華洋瑣案

縣案 ○前晚浦東二路一區分局游區長備函飭差押送受傷之林白元行兇之胡功之到上海縣請爲訊辦據稱情昨午後奉田大令提訊林白元供湖北人在浦東爛泥渡碼頭爲小工度日昨日小的之子遭胡功之毆指行竊伊家黃瓜又被毆傷小的向論反被糾衆用板凳毆傷腰肋求究胡供安徽人在爛泥渡開什貨小店生理家中所種黃瓜時常被竊昨日扭獲林子而斥而去詎林不服前來吵鬧爲衆所毆求恩大令飭仵驗得林白元受傷屬實判令拾回自行醫治胡管押罰洋五十下收押候林傷愈再核

南市裁判所案 ○滬南南碼頭元益米棧司事王錦韶扭控配船人顧鴻文至南區控稱有船戶胡大來裝運漕米短交二十六石值洋一百餘元避不理處船已開去求論追給區長命移解裁判所請訊經陳裁判訊據顧供配船惟胡不知下落判交保限十天尋交胡來案候訊○鎭海人周啓鶴日前由籍來滬寓福佑恒義公客棧內失竊箱內衣服數件值洋三十餘元追問棧主云有親戚鄒錦芳等內當將鄒尋獲與棧主程近賢一併扭控裁判所訊供互相推諉官判鄰賠洋十二元程賠洋八元均交保措繳

閘北巡警局案 ○陸森林投案巡警總局控王學廷抵單糾葛經陳裁判傳案質訊判交保出外理處

公共公廨晚堂案 ○在虹口開設牛肉莊之金桂祥因不還陸金松牛價洋九百餘元被控公廨前晚奉孫襄讞提訊據金供店已虧本所欠各戶貨洋均打七折攤還惟陸亦係股東攤還之洋分文尙未交出請察官判金交保照七折還陸洋六百八十元至股東糾葛着金邀齊各股東到案再核○譚錦榮因不還商務印書館等各戶貨洋二千餘元被控公廨前晚亦奉孫明府將譚提案訊供不諱判譚交三千元人洋並保予限十四天向原告理清違干未便○章稷臣措贖張蕙卿所押之盛泰祥洋貨號一千兩之股單被張投控奉公廨前晚亦經孫明府提訊明晰判章交保着將股單繳案着張繳銀四百兩到案以便分別給領

公共公廨早堂案 ○德商利康洋行控寗波人章永泉定貨欠銀一案前公堂斷結判章還銀詎章不服上控道署經判觀察照會領事會同上君在洋務局訊明判章照公廨訊斷還銀在案昨由包探部阿金將案中之要證某錢莊主宋杞齡請案請訊寳讞員提判朱交保而德副領事師謀君不允恐朱逃逸定欲收押礎商良久不能解決遂論飭留候商核○流氓范毛毛前因持刀欲將伊髮妻王氏戳殺由探查獲解廨訊明判押兩禮拜在案茲范昔日曾犯賭案故由上海縣行文到廨移提昨由捕房將范解廨請示奉中西官判押候商安核辦

法會審公堂案 ○福來彩號小客棧容留男婦在內姦宿有違定章經捕房查悉傳該棧主婦周金氏張李氏兩人到案請辦訊明副領事判各罰洋二十元充公再犯重辦不貸○徐生有控有姦婦瑞珠被鄰婦李朱氏與吳張氏串匿不認求追經前情詰之朱氏供聞係吳張氏之友趙益之將瑞珠領去張氏供祇知趙領去一女孩是否瑞珠實不詳細求鑒官判押候查明再究○錢阿時因欠房租五個月共洋三十九元由收租人控案訊明奉判交保無保押交在案茲解復訊錢交三月租洋餘欠求限官判開釋出外迅交

公共捕房瑣記 ○西華德路寶和里十二號陳阿三欠房租四個月被房東控奉公廨昨飭差探向往徵對○唐阿三昨與朱林生在西華德路不知因何口角相毆被捕一併拘入捕房候查核辦

來函

初七日閱各報登載敝店失愼一則諸多失實敝店開設於滬城南校場二十餘年從未保有火險月前店主因貿易事往香港至今仍未返申初五晚守徒因捉臭虫遺火於蚊帳致釀此禍店主婦正在熟睡之際驚醒火已燒到床前無法施救當將二孩由地板洞擲下已則亦由地板洞跳下幾物未取均付之丙丁而已特將失火實在情形祈賜登入來函一門以釋羣疑爲禱此頌日祺 元昇祥啓

振務

救疫醫隊佛口婆心

皖北災後患疫民不堪命經本華洋義賑會於月初成立救疫醫隊赴院診治就診者紛至沓來有應接不暇之勢茲得該會會長福開森博士沈仲禮觀察致盛宮保及大臣張制軍朱中丞電報錄於下 醫隊初四到皖初五開診疫病甚濟目病民蟻聚研究方藥已得要領商會自治會全體紳商歡迎贈額張令范令道委均到場彈壓並求多駐以遍道病戶及危病復診爲請何如正商紳商電如請張道暑毒甚日死數十似當急其所急現專屆小輪星夜前往約初十到壽掇十一開診隊員來電詳陳辦法尙精細妥善掛號時先施茶水就診後擇極貧重病者再施錢米並備牛肉汁牛奶勃蘭地洋米湯補之品以速其愈又謂極貧病戶不能起行派夫役往來抬送病院有坐臥之處刀割洗淨之室臨淮過危症五六名當場奏效頌聲交作另有幹員詳詢疾苦以通民隱並謂大災之後有大疫原屬天災疫再不治再醵衍災乃人事未盡之過創設醫隊中國未之前聞果辦法得宜藉起有人中國之福 (未完)

商務雜誌 六月十三日

股票市

○股票交通公司報告

藍格志實股票現盤 九十八兩
開平實股票現盤 十二兩半
古拉客倫務實股票現盤 十一兩半
打羅薩實股票現盤 八兩
地 [illegible]務實股票現盤 十二兩

洋布疋頭市

○六月十一日禮拜四元芳洋行叫莊

十四磅半金日牌又七兩三錢
十四磅半三義錢又七兩一錢一分半
十三磅半劉車圖又七兩零七分半
十二磅半東華圖又六兩九錢八分
十二磅半九老圖又六兩七錢半
十二磅半商寶圖又六兩六錢六分半
十一磅半鷄子圖又五兩七錢三分半
十一磅半[illegible]士圖又五兩七錢三分半
十一磅十二荷花圖又五兩三錢
十一磅十二恭禧圖又五兩三錢一分半
十磅惟紗帷倉圖又四兩八錢七分半
九十四磅彩八士又四兩八錢六分
九磅十四春芳圖又四兩八錢七分半
八磅十二忠孝圖又四兩三錢二分半
七磅三傑又三兩六錢六分
十一磅品藍圖又四兩七錢七分
十一磅彩三元四兩六錢八分半
十四磅雙路燈又六兩七錢二分半
十三磅雙路燈又六兩七錢五分
十二磅雙路燈又五兩六錢六分
十一磅雙路又五兩一錢二
十磅雙路燈 又四兩七錢三分半
九磅雙路燈 又 四兩三錢

○原布

八磅雙路燈 又三兩六錢六分半
七磅雙路燈三兩三錢六分
十一磅立顧財原又五兩八錢四分

○市布

十磅十二十八子又五兩二錢零五
十磅十二夏景圖又五兩一錢
十磅花燭圖又四兩八錢六分半
十磅紅萬壽又四兩二錢八分半
十磅紅四美又四兩二錢

絲市 六月十三日

達昌洋行買玫瑰花牌頭二號念六至念八份[illegible]絲七十担每担價扯銀七百十五兩
瑞和洋行買金鷹牌入兩灰經十担每担價銀二百九十兩
新時昌洋行買三人牌八兩灰經念担每担價銀二百四十兩
[illegible]成洋行買藍鐘兩杭州白絲十担每担價銀四百七十五兩
百利洋行買灰絲頭二三一百五十担每担價銀一百八十七兩半至一百五十七兩半
波斯洋行買金星牌頭號[illegible]絲十担每担價銀四百八十兩
又 買金雙鷄牌頭二三號木[illegible]絲白念担每担價銀四百五十兩至四百十兩
又 買金雙鷹牌頭二三號十担每担價銀四百四十五兩至四百兩
又 買星月牌頭二三號八担每担價銀四百四十兩至四百兩
又 買綿州黃絲念担每担價銀三百八十五兩至三百九十五兩
又 買三A牌頭二三號[illegible]絲念担每担價銀四百卅七兩半至四百兩
又 買過磅黃絲十担每担價銀三百六十七兩半

洋布疋頭市

義記洋行叫莊

▲彩呢
紫色黃斜呢 每碼 五錢一分半
大紅薄毛呢 每碼 六錢八分半
紫色呢 又 五錢三分

▲洋紅標
四磅母子 每疋二兩六錢二
四磅半母子 又 二兩七錢二
五磅母子 又 三兩二錢
五磅半母子 又 三兩二錢
六磅母子 又 三兩七錢一分
三磅半八仙 又 三兩一錢二分
四磅八仙 又 二兩五錢一
四磅半八仙 又 二兩七錢九分
五磅八仙 又 二兩九錢七分
六磅八仙 又 三兩八錢一分
七磅八仙 又 四兩二錢二分
三磅半利布 又 二兩四錢八分
四磅利布 又 二兩六錢五分
四磅半利布 又 二兩八錢
五磅利布 又 三兩一錢五分
五磅半利布 又 三兩一錢六分
三磅半電魚 又 三兩一錢九分
五磅半孤頭 又 三兩一錢三分
六磅孤頭 又 三兩四錢六分

○本廠紗

十二支紫團龍每包一百十六兩七五
十二支胭脂龍又一百十八兩半
十二支雙虎 又一百十九兩二錢半
十二支紅龍 又一百十五兩
十二支云鶴 又一百十四兩一錢半
十二支云龍又一百十三兩七錢半
十二支天官 又一百十七兩二錢半
十二支三星 又一百十八兩五錢
十二支財神 又一百十二兩半
十二支鐵毛 又一百十四兩半
十二支丹鳳 又一百十二兩
十二支月季 又一百十四兩半
十二支日光 又一百十九兩
十支麒麟 又一百零八兩半
十支鐵毛 又一百十一兩半
十支雙虎 又一百十四兩半

火油 六月十三日

老牌鷹油現貨 價兩一兩三錢
虎牌鷹油現貨 二兩二錢
英牌鷹油現貨 一兩七錢四分
帽牌鷹油現貨 一兩七錢四分
十字鷹油現貨 一兩五錢九分
○以上之價係行盤扣佣三成

錢市 六月十三日

龍洋 七錢四分半
英洋 七錢四分五厘七五
本洋 八錢半
小洋 六錢五分三厘
銀折 五分
洋找 七錢四分半
錢找 一千文
衣牌 一千二百九十
銅元 一百七十三千六百
市錢 一百五十二千

金銀 六月十三日

現貨標金 四百零五兩
足赤條 四百十一兩
沙金合赤 四百十四兩
大條銀 二先令四辨士四之三

滙票 六月十三日

倫敦電匯 二先令四辨士四之三
每元一兩合下
現期 二先令四辨士十六之十三
四個月 二先令四辨士十六之十五
次 四個月 二先令五辨士十六之三
六個月 二先令五辨士十六之七
銀行貨六個月 二先令五辨士十六之五
錢行貨六個月 二先令五辨士十六之九
法國電匯 三佛郎百分之零三
四個月 三法郎百分之零八二之一
德國電匯 二馬克百分之四十五
四個月 二馬克百分之五十
每現元一百兩合
紐約電匯 金洋五十八元四之一
四個月金洋 六十元八之一
印度電匯金洋 一百七十九元四之一
日本電匯 八十五元
香港電匯 七十五元八之三

米麥荳油 六月十三日

帕莫夾生油 十一兩四錢
又 沙清 三兩六錢一分
高機白米 八元九角次至八元五角
高機白元 八元次至七元五角
高機新洋籼 八元六角次至八元
高機新蘆籼 八元六角次至八元
高常幇白破 八元七角次至八元三角
高常幇白陳 八元七角次至八元三角
高常幇白元 七元七角次至七元三角
高常幇小麥 五元二角次至四元
高蘇同白米 八元四角次至七元八角
高蘇同灘白米 八元六角次至八元三角
高蘇同新蘆籼 八元四角次至七元八角
高珠角雙轉 八元七角次至八元三角
高珠角白客籼 七元五角次至六元五角

源大當內源源衣莊聲明

本莊出售各當滿衣十有餘年所有次貨概不發售兼做新衣工料格外頂眞做就衣衫如同家用穿衣前者未登各報因主人不事虛文但求貨眞是以凡在賜顧者早經深悉乃近來買客有持源大衣莊之衣向本莊掉換者始知他家之貨買客誤顧也須知本莊向在原處只此一家並未分店祈賜顧者仍在源大當內源源衣莊庶不致誤 口路即三馬路石路口高墻石庫門 乙3403

嗚盛有限公司與股諸君台鑒

本公司因改良戲劇開通社會起見擇定英二馬路大馬路大新街嘴角之三角地三畝有奇自建三層樓高大洋房創設新新舞臺大戲園即日開辦限期年內竣工開募排演各戲園未有之新劇佈設各舞臺未有之彩景并建屋頂花園一座名曰樓外樓陳列奇花異草爲中西遊人憩息之所登樓下樓有升降機無須舉步之勞異常便捷共計集股一萬五千股每股洋十元合洋十五萬元除由發起人認定整股外如有贊成此舉者欲附零股請向三馬路大新街嘴角中法藥房內本公司事務所索閱章程投資入股惟是剩股不多務期從速否則一經足數不再增招至發起人認定各股即日起請交收股處掣給收條或由發起人代收亦以本公司收條爲憑定期一個月內務希如數交足幸勿延緩專此佈聞諸維台鑒 收股處(南市十六舖止康莊)(永盛碼頭永安祥號)(北市江西路營業公司經濟記)四川路得利洋行 三馬路中法藥房內本公司事務所

嗚盛有限公司謹白 乙3564

博山玻璃公司招股

正票第九次六月念九
分票第二次六月十八日開標

本公司出售自製加料平白片各種玻璃器皿[illegible]上海南市[illegible]招股處啓 乙3[illegible]

上洋新開 廣泰洋藥號

本號開設四馬路石路口吉慶里對門坐東朝西門面欵自採辦大小洋藥三蓋本土膏[illegible]照相批發兼製各種清膏[illegible]價廉[illegible]無欺擇於六月十二日開張凡蒙賜顧請認本號招牌不誤 信局寄購原班回件 乙[illegible]

各棧房註意電燈

光耀滿室 清涼悅目 新式燈炮 電費從廉

請君賜顧者臨四馬路[illegible]大馬路樓下[illegible]德律風二千六百六十號[illegible]德律風二百八十三號 乙1018

上海二馬路 公和祥杭莊宮紗綢開莊大減價

本莊向在杭州專造各色花葉宮紗運滬銷售物美價廉因時屆夏令本莊特設門市照批開剪定價格外從廉杭宮紗三角九分至四角五分兼售敝成長彩每件五元四角如欲定成約期不悞諸君光顧請認明二馬路石路口朝南門面便是 乙[illegible]

感謝永壽藥房汪家田內外方脉

予八年氣急咳嗽幸四馬路西關後汪先生連診吃丸藥半月斷根故而登報揭名 青浦蔡瑞章具 乙3[illegible]

石路衣莊八家公議眞不二價

啓者商業中之價值最者但難能欺客亦即自欺之弊也吾儕自宣統元年三月朔日起公議每兩一元不折不扣如遇評較不合可以包退還洋再於去年六月起將不遵議章之家一概除革外吾儕八家遵守章程惟願諸公之盛意講諸行切勿較量價目並認明牌號爲要 ○正豢莊 ○元豢莊 ○振大莊 ○南源大 ○瑞泰莊 ○北源大 ○老順興 ○泰興莊 同啓 乙3566

廣東自來水公司廣告

啓者本公司定於六月念一日下午三點鐘在上海如意里三弄本公司開股東常會報告宣統二年帳略又本公司選舉董事定章每年製退三分之一今屆應行選舉董事二位於六月初一日起至六月二十日止在上海如意里董事局驗明股數發給選舉票並附發備選董事資格表所有一切辦法均照舊章屆時務請各股東早臨當衆開筒選定報告粵省本公司存照特此佈告 上海駐滬廣東自來水公司董事局謹啓 乙358[illegible]

通商銀行換領部照告白

本銀行經收江南振捐第四次請獎經部發到一百七十九張請諸君持實收到行換領幸勿有遲謹白 乙8000

湖北籤捐票頭彩六萬元

奉旨展限三年

勸股附票頭彩一萬元全張一元六角念四開彩得彩立兌現洋外埠函購隨當逐寄本公司

本公司運氣以來屢獲大彩大票正月份起減額增彩門莊全張分條照市公道並請早購副票六月十二開彩大票六月念七日開彩經理發報蘇州盤門外二馬路營通公司啓番報由總局開彩後登報

奏辦湖北籤捐大票一百十五次六月念七日
副票三十四次閏六月十三日開彩

頭彩一六萬萬元元

額設三萬號定價大票每張七元副票四萬號定價二元零五分此佈 湖北籤捐總局白 乙8033

邵愷記車行遷移廣告

本行向在英大馬路開張數十年始創三灣自鋼象皮包車網絲車輛專辦外國來路皮篷各色車料均備定價格外考究久已馳名中外倘蒙紳商賜顧請移玉至鐵馬路天后宮斜角天潼路新開門面便是分行設在漢口洋街只此一家並無分出代害存餐廬瘋濕藥膏每瓶大洋六角每打洋六元 乙3075

自來電沐浴海水晶已到

[illegible]

價目每瓶大一角正 小一角二分 遠埠函購原班寄奉

批發公道 總發行所上海棋盤街羅威大藥房啟 乙2470

福州邁羅罐食公司廣告

本公司集合巨資在福州南臺觀音井以大製造廠精製各種罐頭食品開辦未久出貨已多暢銷全國選擇精良別有風味批發及運出口者務乞惠顧上海法大馬路永興里張義記號取閱章程價目單面議一切或函致福州本公司商議亦可本公司自當格外克己俾廣招徠並副雅意 乙1601

介紹良醫

日本陸軍軍醫官廿一先生者日本最著名之良醫也人莫不欽服其學問之淵博經驗之熟練前年因事來上海中外紳商之聘到申懸壺已多年凡罹疾病之苦海一日脫離欲學無既故特登報將[illegible]擬諸君[illegible]欲早愈此病魔即往先生處一試庶知余言不謬先生現遷虹口白大橋頭虹洋房○王壽田謹啟

波彌文經理保險

茲有天一保險公司英名即老達寶木克足設立四十餘年今由本行獨權經理專保市房厰棧店鋪貨物衣服生財保費特別克已賠欵異常迅速如蒙賜顧請至本行承辦理陳保欽君或三馬路保泰綢莊即陳君寓處均可接洽又分設公司在杭州後市街太平局弄錢塘笙君又興忠巷承昌綢莊張篤生君均可就近接洽此佈 乙3666

風送暖化日舒長活動好期無踰於此此時

消化之能力遇有侵襲則不但不能活動奮疾亦因是牽起至失此好機

本藥房所售胃活專治

傷食 惡心嘔吐 宿醉 食慾不進 溜
飲水傷 胃口不舒 胃氣疼痛 大便不通
小兒吐乳 其他一切無名及服他藥無効者服此藥莫不奏奇異之効

凡欲健胃之人務請試用此聖藥

藥價

壹	一元二角
大	六角
中	三角
小	一角二分

本舖 東京 大阪 山田安民大藥房

經理處 上海 東亞公司書藥局 乙3181

大清宣統三年六月十四日

新聞報第四張

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西歷一千九百十一年七月九號

專件

宣統三年寧屬預算案始末辦理情形簡明表

項目	礦政局調查經費	江南公園經費	督轅醫費	裕寧官銀錢局津貼業費	中西醫院經費	圖書館經費	通志局經費	督練巡警學堂經費
原冊列數	銀六百六十兩三錢三釐	銀三千八百六十七兩六錢三分二釐	銀二百四十八兩五錢六分一釐	銀二百四十八兩三錢四分三釐	銀二萬五千一百八十四兩三錢三分一釐	銀一萬二千四百十六兩零二分九釐	銀二萬二千二十六兩七錢四分	銀三千二百五十一兩五錢六分
增減銀數					銀一千五百兩	銀六千兩		
諮議局原議案減併增銀數及其說明	全刪	減銀一千兩	併入所議中西醫院應正名爲官立醫院	全刪	中西醫院應正名爲官立醫院列銀二萬零四百三十二兩八錢九分二釐將督院醫費銀二百四十八兩三錢四分三釐併入又劃定一萬五千兩作爲議設之官立醫學堂經費	應改歸學務公所圖書科兼管其經費專事添置圖書擴充之用	不應目前開設留待憲政完成百度將稍定之日編纂方可施工請即照裁	既有高等巡警學堂不應重設
剳復案分別照准及未照准理由	照辦	照辦	係援助陳嗣泰等在大行宮創設督轅官醫局施種牛痘經費現附近既有中西醫院應即停止	如係支給督轅官醫局重列之欵支付兩列以致重複行清理財政局更正	不如就醫院改爲醫學堂而以醫院附設其內即儘原有經費支配組織	學務公所距圖書館甚遠未便兼管	現在派員採訪調查將及其半編纂之稿又已積有卷帙且民政部方修一統志各省均在開辦爲一統志之張本江蘇一省未便中途廢輟	常年經費係由前總督端於督練公所兵事研究所原定營弁月課項下銀五百兩內每月撥還應用並查此項月課銀兩係光緒二十四年前總督劉奏准由金陵釐捐局撥用其經費屬於軍事性質應俟第三班學生畢業後再行分別辦理
諮議局復議案爭執理由			仍執前議	既係重列之欵應於劃定的欵總數中減去此數	雖就原有地位原有經費辦理而劃分支配一節仍執前議	改議在總數內劃定五千兩作爲添置圖書之用其餘留作館內辦事人員薪工雜費等	查應費無益實非輿論所許且該局預算分表多未合式仍請照裁	常年經費既由月課項下撥用即與月課全不相涉況金陵釐捐現亦非專供軍事之用是來原用途均無軍事性質仍請照裁改撥
難以遽准及礙難照准理由			中西醫院儘原有經費開支仍照停止	照辦	劃定欵項照章不能通融動用該院原係施診而設貧病者求診之多寡殊難預定萬一求診者多必以欵項不能通融動用諸多窒礙未便照辦督轅醫費一欵仍應停止毋庸併入	該館藏書不下八十萬卷每日到館閱書者甚衆管理需人每月開支至少亦須三百兩左右現擬將通志局移入該館已分飭詳復核辦以期節省	預算分表塡注錯誤係屬編製預算冊問題與修志事實無關未便因噎廢食現議將該局移入圖書館內以期節省經費已分飭詳復核辦	查光緒三十二年正月政務處會同兵部議覆巡警部奏綠營疲弱請一律改爲巡警以收實用摺稱制兵改編巡警以餉項充警費等語是其來源確係軍事性質惟現在巡警學堂民政部已有專章自應力求統一現已飭令停招新班俟第三班畢業後即行停辦（未完）

上海滙豐銀行及虹口分行告白

啓者本行收足資本洋一千五百萬元公積英金一百五十萬磅又銀洋一千六百二十五萬元共合洋三千一百萬元［illegible］本行在香港分行在倫敦廈門漢口［illegible］福州廣東［illegible］天津北京［illegible］上海行與各商往來［illegible］歐洲印度新舊金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

宣統三年二月初八日 1001

橫濱正金銀行廣告

［illegible］本行資本金洋四千八百萬元公積金洋一千六百八十五萬元本行設在橫濱分行設在英京倫敦法國里昂美國紐約［illegible］大阪神戶長崎以及中國［illegible］北京天津大連旅順牛莊遼陽奉天等處［illegible］ 3401

濟世局王蓉甫包治毒門

本局在申百有餘年九世傳授精益求精專治毒門［illegible］花柳楊梅［illegible］ 3409

包醫毒門永不再發

廣東彭壽堂獨秘眞方珠珀犀牛黃八寶化毒丹專治外症限日全愈較市上所售毒門丸丹不啻功勝百倍一試方知不謬耳

［illegible］ 8801

秘製珍珠琥珀三天包愈白濁丸

京都天寶齋發兌治濁靈藥此丸一治五淋白濁一治楊梅結毒一治下疳橫痃一治魚口便毒

［illegible］每盒洋一元○每瓶洋二元［illegible］上海三馬路中市四鼎新里口 3781

包治楊梅結毒　此丹試驗第一妥速

［illegible］ 3775

述驗製牛夏　痰喘立止

［illegible］

上海盆湯弄走過絲業會館寧波路口五開間門面權氏嶺香廬聶雲氏啓

［illegible］ 3755

老聾竟能復聰

市上耳聾丸藥極多○當推二路馬西鼎新里京都天寶齋爲第一○僕已親自試過○方知眞實效驗購者留神

［illegible］

南京四牌樓陳子祥謹啓 3793

患耳聾看者

［illegible］

東瀛第一

備急聖藥

敬告留神衛生的人

諸位若願長壽保命一刻也離不開聖藥仁丹早起晚上或是吃飯前後喝酒吃煙的時候必要嚼服仁丹二三粒就好了

仁丹神驗排驅邪氣消化飲食除去煙毒酒害而且添加煙酒的滋味

●仁丹 日本馳名醫學大家三輪井上兩博士合議秘方 不惜工資揀選高貴藥料係于所度誠修合神驗靈效世不見其匹以故居常服用仁丹能防惡疫於未發併補氣血轉弱爲強 而仁丹其味清秀其香馥郁僅啣一二粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑亦頗妙

●仁丹 化食消毒防疫通竅效驗頗靈是以每食後服用此丹免勝胃各症患

●喫煙喝酒之前後嚼服仁丹二三粒即覺異常美味併能除煙毒酒害

試服用 每包 五錢
小包 拾錢
中包 貳拾五錢 [illegible]
大包全 五拾錢 [illegible]
紙匣全 壹圓 [illegible]
袋用包全 壹圓 [illegible]

○總經理批發上海河南路老巡捕房北首 東亞公司書藥局○各處體面藥房雜貨行均有代售○

功效

吊腳痧 絞腸痧 子午痧
霍亂痧 黑死病 喉風症
中暑病 中寒病 紅白痢
寒熱病 反胃病 咳嗽病
頭暈病 頭痛病 肚痛病
腰腹病 肝胃氣 小腸氣
牙齒痛 口氣臭 以上諸症
一服立愈無病亦可常服

價目

樣包三十五粒洋五分
小包八十粒洋一角
中包二百念粒洋二角五分

總發行所上海四馬路惠福里 光華堂 乙3817

自來火公司廣告

引擎用之煤氣減價

引擎用煤氣向來較之用他燃料爲省今因招徠生意起見再特別減價茲將價目列下

每月用一萬立方尺以下者每千立方尺一元四角
每月用一萬立方尺以上者每千立方尺一元三角七分半
每月用二萬立方尺以上者每千立方尺一元三角半
每月用四萬立方尺以上者每千立方尺一元三角二分半
每月用五萬立方尺以上者每千立方尺一元三角
如再多自當特別再減

煤氣引擎今裝費分文不取

向章欲裝置引擎本公司欲特別取費今則不取分文茲將引擎租價列下

H字一匹半馬力 按月租價銀二兩七錢五
J字三匹馬力 按月租價銀三兩
K字四匹半馬力 按月租價銀四兩五錢
L字六匹半馬力 按月租價銀五兩
M字九匹半馬力 按月租價銀六兩
N字十二匹馬力 按月租價銀七兩五錢
O字十五匹半馬力 按月租價銀十兩
P字十八匹半馬力 按月租價銀十二兩

○如欲需更大馬力者請問本公司工程司可也

上海西藏路五號自來火公司啓 甲1021

賞格 [illegible] 1608丙

新開永泰昌 [illegible]

德商捷成洋行機器處 上海江西路A字十八號

本行現存ㄈ字人字工字等鐵以及水鍋用鋼管子等貨工料精美貴客選購格外克己此佈 甲1029

衛生荷蘭水上市

本廠製水一切潔淨各家爲此花色完備公館總會行臺旅寓

歷年著名恪遵章程大半暫停各具效能軍士學生舟車長征

生水不用近年租界所餘一二價廉物美商店行棧以此供給

必用汽蒸查驗日精煞費經營用過還瓶酒樓飯廳最爲文明

配料準足稍有缺點惟幸本廠分送手招劇場妓院請來批購

或遲到廠倘蒙賜顧

味濃而清不准銷行優勝力爭取貨可憑避暑園亭電話更靈或至中英曷勝光榮

檸檬（消暑清熱） 香蕉（潤腸） 清大涼肺牌 雪梨（化痰潤肺） 蘋果 玫瑰（平肝散鬱） 楊梅（生津解渴） 薑汁（秋寒暖胃） 香冰（功同藥果） 沙達

英法荷蘭水廠 電話二四三八

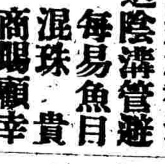
沙士（開胃消食） 麗露（清心解熱） 波羅蜜（潤肺益氣）

上海四馬路 會樂里西河南路口 中英大藥房 電話二四六〇 乙3487

仝啟

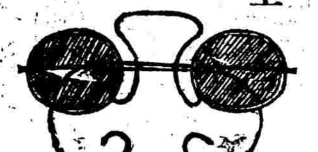
青州水門汀

青州水門汀有限公司所出之水門汀爲東方最上之品素爲香港政府所信用用以製造陰溝管避火磚避火泥及瓦片等物堅美無匹近者新牌疊出每易魚目混珠貴商賜顧幸認明新牌號向圓明園路八號新旗昌洋行議價購辦欲知用法詳情者本行亦可奉告



新旗昌洋行謹啟 甲1011

全昌



新製改良離鼻眼鏡

洋鑲鑽石珠寶金銀首飾

眼鏡首飾一道人生日用要品中國向不研究乃外洋精于新出[illegible]

乙3021

三日愈 疥癩瘡藥

每盒大洋[illegible] [illegible]

治頑癬藥水

此水能治風濕除無名腫癬三日脫皮自愈永不再發大瓶大洋五角小瓶三角外國[illegible]對面一[illegible]堂代售

横井軍醫監大八木方 山木兩軍醫總監閱定 後

五福眼藥

爲世界目藥之特品無論一切眼疾將此水搽上即刻見效永無復發每瓶大洋一角二分各藥房均有分售

總經理 大法界 小林洋行 乙8492

亨白花園廣告

徐家匯路九號

擇於五月念一日開幕

[illegible]